AÑO XXXI — Buenos Aires, Miércoles 17 de Agosto de 1927 — No. 5723

PORTE PAGO — El Ejemplar 10 Centavos

LA PROTESTA

Diario de la mañana

Suscripción mensual Incluso el SUPLEMENTO $ 2.50

Fundado el 13 de Junio de 1897.—Redacción, Administración y Talleres: Perú 1537.— U. T. 0478, B. Orden.—Correspondencia de Redacción a LA PROTESTA.—Giros a M. Torrente

La solución de la Suprema Corte de Massachussetts no es ninguna solución

Sòlo la acción solidaria de los trabajadores podrá salvar a Sacco y Vanzetti

MOVIMIENTOS DE OPINION

Lo que representa para los anarquistas la causa de Sacco y Vanzetti

El anarquismo no puede renunciar a sus principios fundamentales porque así lo exija una cuestión de popularidad. Pero los anarquistas no deben negarse como hombres frente a un movimiento colectivo de protesta — como es indiscutiblemente el que provocó la condena de Sacco y Vanzetti—, pretextando que tales o cuales corrientes de simpatía no encajan en el molde teórico o táctico que se han creado en la lucha cotidiana contra las influencias adversas del ambiente.

Una posición teórica no se modifica porque se rectifique el punto de vista del movimiento revolucionario frente a un hecho contingente. Si las circunstancias exigen el empleo de tácticas especiales para afrontar corrientes de opinión que prevalecen a las opiniones consagradas — si de los hechos extraemos una nueva experiencia, aun cuando aparezcan como contradiciendo nuestra lógica — necesario es profundizar las causas que nos obligan a obrar de tal modo y no empecinarse en deducir responsabilidades de orden personal.

La negación de las ideas está siempre en los extremos. Un negador es el sectario que cierra su espíritu a la contemplación del panorama del mundo. Y no lo es menos el que, por carecer de principios, acepta sin examinar aquello que ejerce sobre sus sentidos mayor fuerza sugestionadora.

Hemos explicado por obra de qué factores circundantes el movimiento de opinión suscitado en torno a la causa de Sacco y Vanzetti, al difundirse en vastas capas del pueblo, escapó al control de nuestras organizaciones. Una protesta colectiva, universalizada por seis años de propaganda, no es posible encerrarla en el molde de ideologías particulares. Y particularizar el anarquismo, en su esencia humanitaria y justiciera, en su fuerza de expansión espiritual, es negar los sentimientos más nobles que en estos momentos gravitan sobre el mundo de la infamia, del oprobio y de la injusticia.

Sacco y Vanzetti, anarquistas íntegros, son dos símbolos de la libertad acosada por la ley, del derecho negado por la fuerza, de la justicia pisoteada por los jueces insensibles al dolor del mundo. Y la causa de Sacco y Vanzetti, agitada por nosotros durante más de seis años, se ha transformado en la causa de la humanidad, porque esos dos mártires simbolizan precisamente lo que perdura en el corazón del hombre a pesar de todas las infamias, de todos los encanallamientos, de todas las humillaciones.

Debemos contemplar en sus aspectos universales, en su fuerza de sugestión, en sus alcances verdaderos el movimiento de protesta provocado por el martirologio de Sacco y Vanzetti. Obra de los anarquistas es la campaña que culminó en la protesta del mundo entero contra la justicia norteamericana. Se empequeñecería nuestra causa, o quedaríamos fuera de la humanidad en este bello despertar de la conciencia del pueblo, si pretendiéramos subsumirnos al influjo de la simpatía, del ardor y del entusiasmo de las masas trabajadoras que instintivamente están con la justicia y velan por la suerte de los dos condenados.

En la forma misma en que se exterioriza la solidaridad del pueblo con la causa del anarquismo, representada hoy por Sacco y Vanzetti, está la prueba de nuestra influencia. Pero el espíritu popular no se somete a las disciplinas partidistas, precisamente porque la protesta surge espontánea y está alimentada por todos los ideales de justicia y humanidad que vanamente intentan extirpar del corazón del hombre los amos del privilegio y los verdugos de la ley.

¿Qué importan las contradicciones, el error de cálculo, la obligada rectificación táctica frente a la protesta del pueblo, si la causa de Sacco y Vanzetti será siempre la causa del anarquismo? Parecerá para algunos un signo de debilidad la transigencia con el ambiente en momentos de honda agitación popular. No faltarán los espíritus cerrados al influjo pasional y a la fuerza avasalladora de las simpatías colectivas, que aboguen por el abroquelamiento de los anarquistas en sus posiciones de lucha, para hacerlas inaccesibles a la masa ignara y evitar el contagio de las multitudes que carecen de una disciplina ética. Mas esa posición niega el esfuerzo realizado durante seis años de propaganda para interesar a los trabajadores y al mundo entero por la suerte de los condenados de Dedham, y por otra parte no evita que nuestro movimiento siga el impulso de las corrientes más fuertes e impulsivas que provocó el cínico desafío de la plutocracia norteamericana.

Es, pues, necesario abrir nuestro espíritu a las corrientes de simpatía que suscitaron Sacco y Vanzetti con su integridad anarquista y con su calvario trágicamente heróico. No podemos substraernos al imperio de los hechos y de las cosas, porque precisamente esta es la ocasión de reivindicar nuestras ideas del olvido del mundo y del escarnio de los malvados y de los poderosos.

Poco importa que, siguiendo el impulso de la protesta popular, por oportunismo, por no quedar fuera del movimiento universal que impone los dictados de una idea eterna de justicia, los políticos de todo pelaje intenten reivindicar para sí el esfuerzo anarquista. Es el anarquismo el que reclama el derecho a la existencia, acogada en dos de sus defensores, y es la anarquía la que levanta la antorcha luminosa de la libertad, de la justicia y del bien en la noche de este siglo.

El pueblo que se agita movido por un sentimiento de humanidad, las masas trabajadoras que se sobreponen a su derrota para gritar las infamias de los poderosos de la tierra, las multitudes que rompen el bloque de la indiferencia suicida para reclamar el respeto a la vida, sienten instintivamente la misma inquietud que hace de los anarquistas los eternos descontentos. Y lo que hace falta es recoger esas palpitaciones del alma popular y cultivar con el evangelio de la revolución las iras destadas por el choque de las pasiones, no negar las posibilidades que en casos como éste ofrecen al anarquismo los poderosos movimientos de opinión que traspasan los límites del estrecho partidismo.

Aprovechemos la oportunidad que nos ofrece la agitación en pro de Sacco y Vanzetti para difundir en todas partes la causa del anarquismo. No neguemos lo que es obra nuestra, aun cuando se manifieste en contradicción con ciertos cánones espirituales. Ya llegará el momento de revindicar lo que es nuestro y lo que pertenece a los oportunistas que agitan por cálculo ideas que no aceptan y sacrificios que no comprenden.

Con el proceso de Dedham la burguesía yanqui consiguió poner en el orden del día las ideas anarquistas, que el juez Thayer pretendía extirpar de Yainquilándin asesinando legalmente a Sacco y Vanzetti.

Millares de víctimas del odio de clase esperan en las prisiones la voz de aliento de la solidaridad

EN UNA ENCRUCIJADA

Entre la reacción y la revolución Los pueblos del mundo viven una hora decisiva

No hace mucho tiempo nos ha sorprendido una grandiosa insurrección popular en Viena; de donde menos la esperábamos y cuando nadie la hubiera soñado, hemos visto surgir un motín que habría podido convertirse en una revolución del proletariado. La campaña internacional pro Sacco y Vanzetti ha conmovido a millones, a decenas de millones de hombres. Tampoco esperábamos ese resurgimiento. Y fué tal el empuje de vse desertar de la conciencia justiciera en el mundo, que hasta aquellos mismos que en nombre del socialismo han hecho una doctrina especial para sofocar todo intento de acción directa de los trabajadores, han tenido que proclamar la huelga general para resistir al crimen de la plutocracia yanqui.

Hay muchos obstáculos a una reavivación del idealismo revolucionario de los pueblos; pero sin embargo son muchos los síntomas que nos muestran cómo se pugna por volver a la ofensiva contra las fuerzas de la reacción que piensan haberse asegurado el predominio.

La misma revuelta de la población indígena de Bolivia, que aspiraba a la posesión de la tierra y que en todo caso tenía un carácter de reivindicación de elementales derechos proletarios, es significativa y alentadora. Nos dice en el mudo lenguaje de los hechos que los pueblos no se han vuelto totalmente sordos a la voz de la libertad y de la justicia.

Actualmente hay en Ukrania una insurrección contra el gobierno bolcheviqui; no sabemos qué carácter tiene; pero el silencio en que tiene Moscú esos hechos es muy singular.

El observador de las palpitaciones sociales descubre en esta hora un deseo no bien determinado aun en los pueblos de volver por los fueros del progreso y de la libertad. Hay gestos colectivos que denuncian esa tendencia, y hay hechos individuales que son acogidos con júbilo, como el de Lucetti, por millones de seres humanos.

Está bien claro que por una parte están en su pleno desarrollo los elementos de las tinieblas, que amenazan volvernos a una nueva edad media del espíritu, a un absolutismo sin comparación con los viejos absolutismos; pero por otra parte está vivo aún el pensamiento de la resistencia. Y justamente atravesamos un período de crisis que puede ser decisivo. Estamos en una encrucijada de la historia. O logramos sobreponernos a la reacción y gritar un ¡basta! a sus desmanes y usurpaciones, o seremos vencidos por ella, y quién sabe por cuántos años. Medio mundo vive ya bajo el régimen de las dictaduras y de los diversos fascismos. El otro medio se prepara a seguir el ejemplo. Y en ese mismo instante, cuando el mundo del trabajo parecía más profundamente adormecido, se advierten síntomas de resurrección que vuelven la esperanza y la fe al corazón.

Una acción inteligente y enérgica por nuestra parte, por parte de los anarquistas, que estaríamos llamados a encabezar los esfuerzos humanos y sociales para reiniciar la marcha por el camino del progreso, no sería completamente vana. Los pueblos encierran aun en su seno un tesoro inagotable de fuerzas para poner fin a la marea creciente de la reacción; lo que importa es saberlas suscitar y, para eso, el primer paso debe consistir en convencernos por una parte del peligro de la nueva edad media que profetizamos sin cesar y por otro de la posibilidad de determinar el curso de la historia con un esfuerzo consciente y tenaz.

La encrucijada en que vivimos está preñada de responsabilidades para quienes comprenden su significación y por pereza o por cobardía, dejan pasar las mejores oportunidades y tratan de asimilar su existencia ante las fuerzas del pasado en un mimetismo medroso y apocado.

Religión y fascismo

Antes de la marcha sobre Roma, como consecuencia del politiquerismo socialista, una parte del clericalismo italiano actuaba directamente en la política. Revistaban los clericales en el partido popular (social-cristiano) que tenía por jefe al cura Don Sturzo. Los popularistas competían con el social-reformismo en la dirección de las masas obreras. y ese contacto con el pueblo determinó corrientes casi revolucionarias en la izquierda de la citada agrupación electoral.

El triunfo fascista provocó el derrumbe de los partidos populares, creando a Don Sturzo una situación difícil que le obligó a emigrar de Italia. Pero frente al fascismo quedaron algunos partidarios del cura demagogo, que sufrieron como todos los opositores la persecución de los camisas negras.

Ultimamente fueron arrestados cinco sacerdotes bajo la acusación de conspirar contra la seguridad del Estado. El órgano del Vaticano comentó ese hecho de violencia fascista, justificando a los rebeldes de sotana. Y Mussolini, que procura conservar sus buenas relaciones con el clero, aclara la cosa diciendo que se trata de impunitentes perturbadores del orden social que no merecen el amparo de la iglesia romana.

En una nota oficiosa, la prensa fascista declara que la actitud de los cinco sacerdotes arrestados no está de acuerdo con las reglas de la iglesia, confirmadas por el papa Pío XI y que las autoridades policiales locales han tolerado durante mucho tiempo las perturbadoras intrigas de dichos sacerdotes, los cuales, probablemente, por su investidura, se creían exentos de responsabilidad.

La nota declara que la tolerancia por más tiempo de parte de las autoridades se hubiera interpretado como una debilidad y hubiera perjudicado seriamente el prestigio del Estado. Agrega que los sacerdotes arrestados eran los últimos vestigios del antiguo partido popular, el que sólia estar protegido por personajes que aun tienen gran poder en el Vaticano. Esto se interpreta como una alusión al cardenal Gasparri.

La protesta originada por el "Osservatore Romano" expresaba que las quejas deberían haberse formulado directamente a las correspondientes autoridades eclesiásticas, para que ellas hubieran reprimido a los sacerdotes que olvidaron su misión religiosa y se mezclaron en actividades políticas perjudiciales para el gobierno y la Santa Sede.

La religión debe ser un puntal del Estado y no un factor de perturbaciones en el seno del pueblo. A ese precio tolera el fascismo la Iglesia romana y la autoridad espiritual del papado. Y estamos seguros que el Vaticano se dará por satisfecho con los argumentos de Mussolini, dictador de Italia por la gracia de Dios...

La Suprema Corte de Massachussetts

NADA CONCRETO.—

BOSTON. — La Corte Suprema ha resuelto tomar en consideración los recursos en que se fundó el aplazamiento de la ejecución de Sacco y Vanzetti.

Esa solución no es una solución, ni el indicio de la celebración de un nuevo proceso. Es un nuevo compás de espera que tal vez no dejenga el 22 del corriente la mano del verdugo.

LA SALUD DE SACCO.—

BOSTON. — Nicolás Sacco, que ha empezado a comer con regularidad, está recobrando las fuerzas. Asegura que ha interrumpido la huelga de hambre por complacer a su esposa.

EL VERDUGO ESPERA

La confianza en los recursos legales para salvar a Sacco y Vanzetti es por completo infundada

El Estado de Massachussetts es el más reaccionario dentro del conjunto de los Estados Unidos; allí fué donde más se hicieron sentir las perecusiones contra los elementos subversivos durante y después de la guerra. Y el caso Sacco y Vanzetti, andamiado sobre verdaderas monstruosidades jurídicas, comprando testigos falsos, eludiendo los testimonios de la defensa, tomando declaración a prostitutas y a delincuentes profesionales con tal de dar apariencias a la comedia de proceso; — ese caso universal ya ha demostrado bien elocuentemente cuán infundada sería una esperanza cualquiera en la rectitud de las autoridades judiciales de Massachussetts.

Pero aparte de las enseñanzas del caso Sacco y Vanzetti, para aquellos que tienen fe en el Estado y en sus órganos, a los que, por un defecto de razonamiento, o por el poder de la sugestión, consideran algo tan natural como la sociedad misma; aparte de las enseñanzas sobre lo que pesan las influencias políticas y el odio de clases en la balanza de la diosa Themis; aparte de lo que se deduce de ese proceso contra nuestros dos mártires, sobre la corrupción judicial y policial imperante en la república del norte, hay otras consideraciones que ponen freno a toda ilusión relativa a la suerte de Sacco y de Vanzetti.

Nos referimos a la situación política del juez Thayer, del gobernador Fuller y de toda la plutocracia de Massachussetts y del resto del país.

La Corte suprema de Massachussetts no puede fallar en contra de Thayer y ahora, de Fuller mismo; sería locura esperarlo; equivaldría a anularlos políticamente y un gobernador Fuller, un gran industrial, gran terrateniente de Massachussetts, no se dejará anular.

En otro país, en un caso de esos, el político que tuviese la corazonada de llevar a dos hombres como Sacco y Vanzetti, daría un golpe electoral seguro y entre las grandes masas del pueblo sería mirado con simpatía. En Estados Unidos, y sobre todo en Massachussetts, la situación es diametralmente opuesta. El político que se atreviera a favorecer a conseguir la libertación de los mártires de Dedham, correría el riesgo de anularse para siempre. El ejemplo del gobernador de Illinois, John P. Altgeld, a quien hemos citado más de una vez, lo demuestra. Y es que el pueblo norteamericano está integrado como pocos pueblos de la tierra, a la orbita de sus capitalistas y forma con ellos una unidad espiritual, de la que son muy pocos — algunos profesores, algunos estudiantes — los que se separan. El proletariado, el verdadero proletariado en Estados Unidos, proletariado por sus condiciones económicas y por su espíritu, es extranjero, y por tanto no representa nada políticamente. Su opinión no se cotiza en la bolsa de los valores electorales.

Si hay una fuerza capaz de salvar ahora a Sacco y Vanzetti, deteniendo la mano del verdugo que espera todavía su presa, es la presión de la protesta de los trabajadores del mundo. En esa acción tenemos fe todavía, porque puede hacer pagar muy caro el crimen al capitalismo norteamericano.

El tiempo que nos queda debemos aprovecharlo intensamente. Conscientes de la fuerza que reside en la protesta mundial, la responsabilidad de no haber hecho cuanto estuvo a nuestro alcance, nos remorderá la conciencia como una complicidad en el crimen.

Las grandes masas del pueblo han hecho suya la causa de nuestros compañeros; mezclémonos con esas masas para que la resistencia sea más eficiente. Donde quiera que haya disposición a elevar la voz en defensa de Sacco y Vanzetti, allí está nuestro puesto, allí debemos estar nosotros.

UNA BOMBA EN CASA DE UN TESTIGO CONTRA SACCO Y VANZETTI.—

EAST MILTON (Massachussetts). — La residencia de Mr. Lewis MacHardy, que fué hace siete años miembro del jurado en el proceso a Sacco y Vanzetti, ha sido destruida esta mañana por una explosión.

Mr. MacHardy, su esposa y sus tres hijos fueron arrojados de la cama, sufriendo contusiones graves y heridas.

Las cinco personas sufrieron heridas y contusiones. La esposa de Mr. MacHardy, parece que ha sufrido una conmoción cerebral, siendo sorprendida por la explosión cuando se hallaba en el segundo piso de su residencia, y luego fué recogida por la policía.

La bomba, al parecer, había sido construída y preparada en forma que hiciera explosión a una hora determinada y fué ésta tan violenta, que los árboles cercanos quedaron sin hojas y las ventanas de los edificios, en una milla a la redonda, quedaron hechas añicos.

Los sucesos de Bolivia

El gobierno "pacifica" a los indios a sangre y fuego

Las primeras noticias relativas a la sublevación de indígenas en Bolivia, daban al movimiento un carácter de extrema gravedad. Pero ahora parece que todo se redujo a un pequeño malón de indios mansos... agitados por agentes comunistas. De ahí, pues, que el gobierno boliviano declare que la revuelta terminó con la detención de los "cabecillas" y los recursos "pacificadores" del ejército y la policía de aquel país.

Un telegrama de "La Paz informa que, según informaciones oficiales, las tropas siguen combatiendo a los indios sublevados, habiendo pacificado ya diversos sectores. El departamento de La Paz está completamente tranquilo y parece que el peligro de sublevación ha sido evitado. Varios agentes comunistas y muchos cabecillas indios han caído en manos del gobierno y serán procesados inmediatamente.

En otra información telegráfica se agrega que la acción rápida y enérgica de las tropas ha salvado a Bolivia de una posible sublevación general de los indios. Según las informaciones facilitadas por el gobierno, el movimiento pudo

Una compensación aciaga

Norteamérica tiene, en este momento, la máxima intensidad vital del mundo. Entiéndase la palabra "vital" significando expansión de energía, desbordamiento de vigor. En pocos días ha extendido sus alas sobre los dos océanos, inscribiendo nombres triunfales en el catálogo de sus héroes. La estela de sus aviones ha diseñado sobre cielos vírgenes el surco de una fecundación, como la impuesta a la tierra: el surco que junta en significación doble, material y espiritual, el "cultivo" y la "cultura".

Pero... ¿Por qué el nombre de Norteamérica ha de tener ahora mismo en el mundo de las fuertes vibraciones de alma una resonancia siniestra? ¿Qué doloroso compensación impone ese contraste, que empuja con una depresión de valores morales la exaltada victoria del arrojo y la pericia? Leemos, con entusiasta simpatía, los nombres áureos: Lindbergh, Chamberlin, Byrd... pero también, junto a ellos, como una obsesión de pesadilla, los otros nombres, espectros anteriores a su propia muerte: Sacco y Vanzetti.

Por espacio de interminables años, esos dos hombres han sido balanceados sobre su patíbulo. Condenados a muerte sin la plenitud de prueba necesaria, van siguiendo la arrabiada agonía de las apelaciones, de tribunal en tribunal, de Herodes a Pilatos, con la sádica parodoja de que el crepúsculo legalista de los poderes humanos vive a proporciones inexplicables el tormento y la penalidad de las víctimas. Nada tan impío como el celo de falsa justicia. Y agotados ya, al parecer, los resumos de la ley, la suerte de los condenados queda al arbitrio del gobernador de Massachussetts, dejando en manos del poder ejecutivo la figura final de esa danza de la muerte.

¿Qué importa ya la culpabilidad de esos hombres? Al principio, este pudo ser el problema. Ahora, no. Cualquiera que fuese el crimen, la expiación sufrida es superior a él. El mundo entero ha tomado su parte en la causa, y los dos nombres quedan inscriptos con marca de fuego en la conciencia universal. ¿Consentirá la gran nación en que mañana la mano del verdugo se los inscriba en la frente?

Desde los grandes centros de la vitalidad espiritual humana, el mensaje de las mayores selecciones ha pedido la gracia de esos reos, para salvar el honor de un país y la tradición de justicia de los hombres. Ahora no se trata ya del proceso de dos acusados; sino del proceso de todo un pueblo, cuyo nombre puede ser mancillado, por el simple gesto de un funcionario, ante la superior conciencia de la posteridad.

A modo de ritornelo doloroso, los dos nombres aparecen, periódicamente, en las columnas de noticias de la vida internacional. Como quien fija la fecha indiferente del término de un plazo, la ejecución estaba señalada para un día del presente julio. Una vez más al borde de una tumba que solo sería abierta por el arbitrio humano, la orden definitiva ha temblado en la boca del que por ministerio oficial podía dictarla; y la noticia, ocasta, fría, dijo aún: "La ejecución de Sacco y Vanzetti ha sido aplazada por un mes".

¿En posible? Marionetas macabras, oscilando sobre el cadalso, ¿no terminará el espectáculo atroz de vuestra agonía moral? La minoría de los ciudadanos conscientes que dan a cada país una personalidad inmortal, destinada a transmitirse, ciñéndola como una corona invisible a las sienes de la nación, eleva el latido de una solidaridad fraternal hacia Vd. Y en las ciudades sonoras del cosmopolitismo fecundo de los obreros, la protesta surge con herrores mal contenidos, rugiendo ante la amenaza.

Conflicto entre justicia y ley; entre "jus" y "lex", entre espíritu y letra; entre la divina abstracción imaginada por los hombres, como superior a ellos, y la convención escrita con la cual intentan darse una garantía social. ¿Oh representáis los escrúpulos de conciencia del funcionario que tiene a su alberdrío la vida de esos condenados y no se atreve a otorgársela? Para él no ofrece duda la licitud "escrita" de ese derecho, propio de dioses; en cambio, confiesa implícitamente su ilicitud moral, porque no atiene a las consecuencias de un proceso humano, en vez de elevarse sobre las consideraciones ocasionales para atender a las eternas. Es un espíritu esclavo de la letra.

Con poco esfuerzo podríamos inducir del caso un juicio total sobre la herencia puritana en la formación civil de Norteamérica. También entre nosotros el concepto de austeridad, tan usualmente confundido con el de puritanismo, corre el peligro de contagiarse con el mismo remedo, que es el fariseísmo. ¿Quién no recuerda otros ejemplos en que la adaptación externa a las formas oficiales de la justicia ha querido excusar actos de crueldad en hombres colocados de su rectitud y de su fama cívica? Una educación formularimente religiosa suele producir tales extravíos.

Si los dos condenados de Massachussetts no obtienen la gracia de su vida (o más propiamente, el la vida de esos hombres no son conservada, como gracia que salve del deshonor a un funcionario y a todo un pueblo), se habrá consumado un verdadero sacrificio humano. El supuesto de esos ciudadanos fué cometido hace años; todas las excusas jurídicas de la pena de muerte (vindicta pública, ejemplaridad, extirpación social del miembro podrido) perderían a su razón ocasional; la conciencia de los acusados puede haber sufrido radical modificación. ¿Qué queda, entonces, como expiación de su suplicio? Queda la expiación, la muerte sacrificial: la ofrenda a los dioses negros para aplacarios, como pensando la vieja y supuesta transgresión. La justicia ha sido sustituída por el rito. Y como en esas ritualidades cruentas lo que importa es el acto expiatorio, y no la culpa de la víctima (cuya inocencia, en otros tiempos, aumentaba la eficacia del holocausto), differase que el Estado-Dios aumenta su autoridad con la propia inexorabilidad y estabilidad de sus fallos.

Cultura y civilización: el doloroso antagonismo vuelve a surgir ante nosotros. Norteamérica está a punto de sufrir un desequilibrio entre los dos valores. La hipertrofia de ellos puede acaso perjudicar al otro. Pueblo situado a la vanguardia del mundo en su avance material; pero sus valores morales se ofuscan o se desvirtúan. Y el ciudadano que contempla en su rincón "extranacional" el espectáculo, el paso de la historia, se pregunta angustiado: ¿cuántos Edison, cuántos Lindbergh, serán necesarios para compensar en la balanza invisible la tortura interminable de esos dos hombres oscuros, cuyos nombres no tienen otra resonancia universal que su propio martirio: Sacco y Vanzetti?

Gabriel ALOMAR

En el noveno aniversario de la revolución rusa

Faltan solo pocos meses para el aniversario de la revolución de octubre. En el partido comunista y en el gobierno ruso se han hecho grandes preparativos para la celebración del importante acontecimiento. Numerosos comités trabajan para hacer de ese día el más memorable en los anales de la Rusia de los Soviets y demostrar al país y al mundo entero los beneficios de la primera década del gobierno bolchevista.

No dudo que la revolución de octubre fué la más grandiosa sublevación social conocida en la historia humana. Destrozó todos los moldes de la sociedad establecida, — no solo las formas políticas, como fué el caso de las revoluciones precedentes, sino los verdaderos fundamentos económicos que rigen la esclavitud y la explotación humana.

Las gestas espirituales de la revolución son enormes, sus últimos efectos incomensurables. Soñó la liberación de millones de esclavos que habían estado maniatados durante siglos. Abrió los ojos a una nueva civilización de dignidad humana, de fraternidad y de libertad. Y encendió la antorcha de la esperanza y de la inspiración para todos los pueblos del mundo.

Un decenio es un corto trecho en la vida de un país. Sería miopía e injusticia querer juzgar la potencialidad de la nueva Rusia por las condiciones de los últimos diez años. Pero los caracteres esenciales de la vida rusa y de la revolución pueden ya servir como una indicación del espíritu dominante y de las tendencias del país.

Este no es el lugar apropiado para una revisión detallada de la primera década de la Rusia de los soviets ni para una aproximación de sus resultados durante ese período. Son la naturaleza fundamental del desarrollo ruso durante los diez últimos años y China los que pesan en este concepto y ellos bastan para aclarecer la presente situación.

El propósito de la revolución de octubre fué revalorizar las concepciones sociales que sobrevivieron, libertar al hombre de sus estrechezas físico-espirituales, desencadenar las energías creadoras del pueblo y establecer condiciones de dignidad humana y de fraternidad.

¿Es el día de hoy Rusia, aunque sea en un grado mínimo, una aproximación a ese propósito? ¿Se puede imaginar que está al fin de su trayectoria?

Es suficiente establecer los factores esenciales de la vida rusa de hoy para suplir la respuesta.

¿Cuáles son esos factores fundamentales? ¿Cuáles son las líneas que caracterizan hoy a Rusia y preparan su *mañana*?.

Políticamente: el más absoluto despotismo, el gobierno exclusivo de un partido político poderoso que suprime bárbaramente todo síntoma de oposición y de disconformidad.

Económicamente: el capitalismo, de estado y privado, con todos sus inevitables atributos de explotación, degradación y sometimiento de los trabajadores.

Educacionalmente: la apoteosis del partido político dominante, de sus leaders y del Estado como omnisciente e infalible; la intensificación del espíritu de autoridad y la ciega obediencia; el cultivo de la disciplina militarista y del chauvinismo de partido; el retorno a individuos de fanatismo a quien se supone la voluntad y el pensamiento con la eliminación de toda libertad de palabra y la supresión de toda información de un partido diverso al dominante.

Socialmente: una condición de terror, con el partido político dominante como único árbitro de toda acción, de todo pensamiento y de toda conducta; un régimen que cultiva las más bajas cualidades del hombre suscitando el miedo, la inseguridad, la hipocresía y la abyección.

Estos son los elementos vitales bajo el gobierno bolchevista; lo que ganó Rusia al inducir al capital internacional a explotar sus riquezas naturales — y a sus trabajadores al mismo tiempo.

¿Fué necesaria una gran revolución, con todos sus inevitables derramamientos de sangre y sufrimientos, simplemente para el avance del desarrollo ruso a lo largo de las líneas del industrialismo americano? ¿Se hizo la revolución para establecer el monstruo capitalismo en Rusia?

Por eso es indecliblemente indecente celebrar esa "gesta" del dominio bolchevista en nombre de la revolución de octubre. Fué el más grande crimen contra el espíritu de la libertad y de la humanidad el hacer tronar bombos y platillos en el día de la traición de la revolución por el partido comunista.

El aniversario de la revolución se puede celebrar solamente con un resurgimiento del espíritu que fué aplastado en torces por el gobierno bolchevista. Sólo puede celebrarse con la caída de la tiranía y del terror, y con el retorno al pueblo de los frutos de la revolución: sus libertades y la autodeterminación. En suma, con la caída de los amos bolchevistas de las espaldas del pueblo.

El primer paso en ese camino es la abolición del sistema de represión y de persecución y la liberación incondicional e inmediata de los presos políticos.

No una liberación de las mujeres y de los hombres que sufren por sus opiniones, no una liberación administrativa que deja las puertas de las prisiones abiertas para ellos, forzados a volver bajo un pretexto cualquiera de la cheka. Sino una liberación actual garantizada con la eliminación del último resto de persecución política.

Solamente así se puede conmemorar la revolución de octubre en el espíritu y en los hechos.

Eso no será... Al menos hasta que el mismo pueblo ruso no obligue al gobierno a hacerlo. Mientras tanto millares y millares de presos políticos su cumben en los subterráneos secretos de la cheka o arrastran fuera de ellos una miserable existencia en el antro infernal de la isla de Solowetzky, en las prisiones, en los campos de concentración, en el destierro en las más abandonadas regiones de la zona ártica del norte de Rusia y de Siberia.

Parecería que fuese suficiente simplemente mencionar un estado de cosas tan terrible en un país supuestamente "revolucionario" para promover la indignación de todo espíritu amante, hombre o mujer, y para despertar la conciencia de la humanidad a un acto de liberación. Pero los gritos y los lamentos de las víctimas torturadas en las prisiones y en los asiladores bolchevistas no son escuchados. Sus voces lejanísimas son sofocadas en el clamor triunfante de los apologistas de la tiranía y del terrorismo del fascismo comunista. ¡Dónde está el George Kennan que encienda la antorcha de la verdad intrépida en la tristísima Rusia de hoy!...

Los mártires políticos en Rusia y en Siberia tienen necesidad de vuestro apoyo material y moral. El "Fondo de Socorro de la Asociación Internacional de los Trabajadores" está realizando sus mejores esfuerzos para ayudarlos. Para ese ayuda contamos con vosotros, amigos y camaradas, pues sin ese apoyo activo vuestro a esta meritoria causa los presos y los desterrados políticos en Rusia serán condenados a perecer por el frío y por el hambre. El socorro para los desterrados reciben del gobierno bolchevista es actualmente cinco veces menos que la que recibían en tiempos de los Romanoff.

En el distrito de Turukan, por ejemplo, (Noroeste de Siberia) los políticos en tiempos del zarismo recibían generalmente 15 rublos por mes. Hoy reciben solamente 6 rublos y 25 kopeks, y el valor adquisitivo del rublo es ahora por lo menos tres veces inferior al de antes de la guerra. El zar no era ciertamente muy generoso para con los revolucionarios. Pero hoy éstos son condenados prácticamente a morir de hambre y de enfermedad, pues, cuan vital es vuestro apoyo.

El verano se aproxima y con él un período muy crítico en la tarea del socorro. Pues durante los meses cálidos la actividad en nuestro movimiento disminuye usualmente y como resultado de eso nuestro Fondo recibe solo muy pocas contribuciones.

Por eso aconsejamos a las diversas Cruces Rojas y sociedades de socorro, de cuya cooperación dependemos (como las de New York, Chicago, Detroit, etc.), y también a todos los amigos y compañeros, que consideren bien la situación y elijan ellos mismos los medios para ayudarnos y asistir a nuestros presos y desterrados en Rusia durante el verano. Picnics, funciones y reuniones semejantes darían una fuente de recursos para ayudar a los presos políticos.

Nuestro Fondo de socorro, que tiene ya dos secciones — una en Berlín y otra en París — ha sido fundado para socorrer especialmente a los anarquistas y a los anarquistas-sindicalistas presos en Rusia. No hacemos reras distinciones, ayudando a todos los presos o desterrados anarquistas en Rusia, a cualquier escuela o grupo a que pertenecran. En esto que el contribuyente nos pida que dis tribuyamos sus obloaciones entre otros partidos políticos, sus instrucciones serán realizadas, naturalmente, como demuestra nuestro resumen financiero en el "Boletín".

La compañera Emma Goldman, por ejemplo, generalmente hace colectas en sus conferencias en favor de todos los presos políticos, y los fondos así recolectados y recibidos por nosotros son divididos según el criterio de los contribuyentes, grupos locales, etc.

Que aquellos que leen estas líneas tomen a pecho las necesidades apremiantes de la situación y recuerden a los hombres y a las mujeres que sufren por su idealismo en las prisiones y en el destierro en Rusia.

ALEJANDRO BERKMAN, por el secretariado del Fondo de socorro de la A. I. T.

Dirijanse las contribuciones a A. Berkman, 120 rue Tahere, St. Clou (S. et O.) Francia. O a F. Kater (Relief Fund), Warschauerstr. 62, Berín, O-32, Alemania.

¡Basta de prórrogas!

¿No lo veis? ¡Ahí están! A la vera, casi rozando sus cuerpos otrora pletóricos de vida, de vida sana, de vida noble y a la sazón fláccidos, minados por una prolongada huelga de hambre, con ese otro cuerpo rígido y frío como el alma mecánica del gobernador Fuller: la silla eléctrica. ¿Se llevarán a cabo las criminales intenciones de la feroz plutocracia yanqui, moldeada en el espíritu antediluviano del no menos feroz verdugo Thayer? ¿Consentirá el proletariado mundial tan brutal y premeditado crimen?

¡Ahí están, compañeros!

Nos hemos comprendido. Y vosotros, falange de desheredados, parias de todos los tiempos, ¿habéis comprendido? Figuros estar ocupando el lugar de ellos... No queremos hacer vibrar las fibras sutiles de vuestro sentimentalismo, no; mas sí apelamos a vuestro espíritu de amor y justicia, a vuestra solidaridad. ¿Permitiréis esto? ¿Consentiréis que los asesinen?

Hay que estar alerta, entonces; porque quizás para el amanecer del lunes 22 los malvados y ensoberbecidos millonarios del Norte sacien su sed de sangre proletaria y sus rezquinos y egoístas apetitos con los cuerpos semi-exánimes de dos luchadores incansables del ideal anarquista, con dos rudos batalladores por la inquietación del bien en contra de la hegemonía del mal, con la sangre de Sacco y Vanzetti; porque quizás pronto una valiente y abnegada compañera, con una dos lágrimas de sangre, llorarán lágrimas de sangre por la pérdida injusta del compañero y padre; porque quizás rían y tiemblen simultáneamente los infames verdugos de hacer justicia norteamericanizada; porque quizás pronto también recibiremos la horrorosa noticia de la electrocución de dos hijos de nuestra madre anarquía, de dos miembros de la familia anárquica.

¿Hasta cuándo?

¿Hasta cuándo los pueblos se dobleguen servilmente al capricho de los alcaríos de la metalizada Yanquilandia?

¡Sacco y Vanzetti!

Este grito se escapa con indignación de todas las conciencias humanas, mientras se crispan los puños, se alzan los brazos y la acción directa no se hará esperar. Hasta nuestros enemigos seculares han de hacerlo escapar... de miedo, sí.

Se ha conseguido otra prórroga, y van... Es a todas luces antihumano propiciar y prestigiar nuevas prórrogas que no son más que la prolongación del martirio, de la agonía.

Basta! Basta ya de tantas suspensiones, desalmados financieros que especulán con la vida de dos inocentes así como juegan los gatos con su indefensa y segura presa.

Vosotros, señores togados que fundis culón a la ciega Themis, de clavais vuestro acerado odio en las maceradas carnes de los productores, oid: Si no tenéis a la desencadenada ira de los pueblos, si no temáis la sanción de la historia; si, temerarios, queréis afrontar la irremetida que provocará vuestro desafío ejecutando a dos inocentes; si queréis probar las fuerzas y la intensidad de la libertad escarnecida y manoseada por vuestras pezuñas: ¡haced funcionar la silla eléctrica!

Basta de prolongar esas agonías. O dadles la libertad o electrocutadles. ¡Libertiddas!

Perdón, clemencia, gracia, indulto, piedad, conmutación de la pena. ¿Qué dicen esas palabras?

Nosotros, los anarquistas, queremos se haga justicia, nada más. ¡Justicia! Y como los proclamamos inocentes del crimen que se les imputa, exigimos su libertad.

¡Alerta, compañeros! La campaña emprendida en pro de nuestros hermanos, allá, donde no se escatiman pretextos fútiles para "ajusticiar" a los trabajadores en sus hombres, y secundada por nosotros primero y luego por todo el mundo, ha de proseguir hasta conseguir implantar la verdadera justicia. Interinhay que hacer temblar a la burguesía y a su más firme puntal: el Estado.

Su odio de clase, desbordante y salvaje, se estrellará contra el odio justiciero que alientan los viriles pechos proletarios.

NAS-ARENO.

Leed y difundid LA PROTESTA

SINTESIS TELEGRAFICA

NORTEAMERICA

EL COMITE NACIONAL DE DEFENSA DE SACCO Y VANZETTI

BOSTON. — Los dirigentes del comité nacional de defensa de Sacco y Vanzetti han anunciado que el director de "The Nation", Mr. Oswald Garrison Villard, ha telegrafiado comunicando su aceptación del cargo de miembro de dicho comité, en cuyo programa se establece que se insistirá ante el departamento de justicia federal, a fin de que permita a la defensa de Sacco y Vanzetti consultar todo el expediente.

Entre los otros miembros del comité figuran Mr. Glen Frank, presidente de la Universidad de Wisconsin, y Mr. David Starr Jordán, presidente de la Universidad de Stanford.

EL MEDICO AMENAZO A SACCO CON ALIMENTARLO POR LA FUERZA.—

BOSTON. — Sacco terminó su ayuno voluntario cuando el Dr. Mc Laughlin, médico de la prisión, le amenazó que lo alimentaría por fuerza si no se decidía a comer. La señora de Sacco y uno de los miembros del Consejo de defensa estaban presentes durante esta escena.

Durante varios días la esposa de Sacco lo había instado para que aceptara alimentos, pero se había rehusado firmemente a acceder a el día de hoy la había empezado como de costumbre, es decir, sin prestar atención al desayuno que se le ofrecía, tomando, sin embargo, varios vasos de agua.

Aunque Sacco demostraba sentir los efectos de su larga abstinencia, se dice que su estado era bueno, y que, salvo la debilidad que forzosamente le provocaba el ayuno, su aspecto era normal.

LA ENTREVISTA CON EL MEDICO.—

BOSTON. — Antes de que la señora de Sacco llegase a la prisión para visitar a su esposo, el Dr. McLaughlin había con el detenido y lo presionó para que comiera, pero Sacco le repuso:

—No quiero comer.

El médico no entró en discusión con Sacco, pero informó al alcaide de la prisión, Mr. Hendry, sobre la negativa del condenado.

Cuando la señora de Sacco llegó a la prisión el alcaide ordenó que Sacco y Vanzetti fuesen llevados a la peluquería. Los dos acusados se sentaron en uno de los lados del enrejado que separa a los detenidos de los visitantes, mientras la señora de Sacco, el médico y un abogado de la defensa se sentaban al otro lado.

El Dr. McLaughlin le dijo a Sacco:

—Ha llegado el momento, Sacco, en que debe usted comer.

Le explicó que este procedimiento estaba de acuerdo con el tratamiento médico, e hizo pedir una taza de jugo de carne.

El médico se dirigió después hacia el lado en que estaba Sacco y, mostrando la taza de que se acaba de servir, pretendía alimentar por fuerza a los que se niegan a comer, lo tomó de la nariz y le dijo:

—Usted sabe que ya empleamos este procedimiento con un detenido hace un par de semanas, y sabe que puedo hacerlo con usted si quiero.

Vanzetti unió sus súplicas a los de más para que Sacco comiese voluntariamente, pero éste alzó sus espaldas e insistió en no comer.

Finalmente, cuando el médico le dijo que se vería obligado a alimentarlo por la fuerza y empezaba a darle así el jugo de carne, Sacco lo aceptó voluntariamente diciendo:

—Espero que esto no afectará el éxito de nuestro caso, pues he comido obligado por la fuerza.

SE ANUNCIA UN PARO GENERAL PARA EL 22.—

NUEVA YORK. — El partido laborista ha hecho un llamamiento para que se declare un paro general similar al que se realizó el 9 de agosto, para el 22 de este mes, cuando termine el aplazamiento de la sentencia de Sacco y Vanzetti.

LA INFORMACION A LAS LEGACIONES NORTEAMERICANAS.

WASHINGTON. — El departamento de Estado, por boca de sus funcionarios, dice que la única información suministrada a las Misiones norteamericanas en el extranjero respecto a Sacco y Vanzetti fué el sumario que se envió hace dos años.

Se asegura que nada se ha distribuido desde esa época a las Embajadas y Legaciones norteamericanas y que el mismo sumario no fué suministrado especialmente para su publicación, aunque se dejó al criterio de los jefes de las Misiones darlo a publicidad.

RETRASO DE VAPORES EN EL CALLAO.—

SAN FRANCISCO. — La compañía Nippon Yusen Kaisha ha recibido una información de su transatlántico Bravo Maru diciendo que ha debido demorar en un día su estadía en El Callao, debido a la huelga de protesta por la condena de Sacco y Vanzetti.

Otros buques han informado también su atraso por la misma causa.

DESORDENES EN BUENAVENTURA.—

BALBOA. — "The Star and Herald" ha recibido despachos de Buenaventura que dicen que en aquella ciudad se han producido desórdenes a causa de que el pueblo trató de tomar por asalto la cárcel.

Según las noticias, la policía hizo fuego contra la muchedumbre. Hubo dos muertos y cuatro heridos graves. Fueron enviadas tropas con ametralladoras. No se ha podido obtener información alguna acerca del motivo de los disturbios.

DAÑOS CAUSADOS EN UN EDIFICIO POR UNA EXPLOSION

NIAGARA FALLS. — Una explosión provocada, al parecer, por una bomba, destruyó un restaurante y causó perjuicios en un edificio de tres pisos.

Los daños materiales causados por la explosión se valúan en 25.000 dólares.

INGLATERRA

EXPLOSION EN BRISBANE. — QUEDARON DESTRUIDAS LAS OFICINAS DEL DPTO. DE INVESTIGACIONES EN LO CRIMINAL.—

BRISBANE. — Las oficinas del departamento de investigaciones criminales de ésta fueron destruídas por una formidable explosión que ocurrió a medianoche y que despertó a toda la población.

El techo del edificio voló en fragmentos y fué a caer a gran distancia.

Un detective quedó gravemente herido.

EL HECHO SE ATRIBUYE A UN ATENTADO.—

LONDRES. — El corresponsal de "The Daily Express" en Melbourne dice que después de la explosión ocurrida en el edificio del departamento de investigaciones criminales de Brisbane se produjo un incendio, llegando las llamas hasta unos 30 metros de altura.

Agrega el corresponsal que el desastre se atribuye a un atentado criminal. Se cree que tenía por finalidad destruir los archivos sobre crímenes. De éstos muchos han quedado dañados.

PORTUGAL

ECOS DE LA ULTIMA INTENTONA REVOLUCIONARIA.—

LISBOA. — Las tropas del gobierno concentradas en Amadora, cerca de esta capital, recibieron la orden de regresar a sus cuarteles.

El comandante Filomeno da Cámara fué embarcado hoy en calidad de prisionero, en el vapor portugués Pedro Gomes, para ser conducido a la isla de Santo Thomas.

LOS OFICIALES ENVIADOS A MAFRA.—

LISBOA. — Los soldados pertenecientes a los regimientos que acaban de ser disueltos han sido distribuídos entre otras unidades.

Los oficiales que debían ir a Mafra a disposición de las autoridades militares, mientras dure el proceso a que serán sometidos, han salido ya para su destino. Un grupo de sargentos perteneciente a uno de los regimientos disueltos estuvo en la estación para despedirse de la oficialidad. El comandante pronunció un discurso saludando a los sargentos y despidiéndose de ellos con pena. Fueron observadas todas las reglas militares.

FRANCIA

LA DETENCION DEL DIPUTADO MARTY.—

PARIS. — Se informa que cuando el diputado comunista por Lyon, M. Marty fué arrestado el viernes debido a haber organizado una reunión clandestina de propaganda, tenía en su poder un "carnet" de identidad como oficial de aduanas.

M. Marty se negó primero a dar información alguna sobre su persona, pero por último declaró: —Soy el comunista Marty, pero me niego a reconocer vuestra autoridad.

SUIZA

LOS INCIDENTES EN LA FRONTERA ITALO-SUIZA.—

GINEBRA. — A pesar de que el gobierno italiano contestó al de Suiza lamentando los recientes incidentes en la frontera alpina, especialmente por el arresto de ciudadanos suizos en territorio hebrético, por guardias fascistas, el Consejo Federal Suizo manifestó que no está satisfecho con dicha respuesta y pide al gobierno italiano que tome medidas más eficaces para impedir una repetición de dichos hechos.

BIBLIOGRAFIA

LA NOVELA DEL PUEBLO

Carmen Quintela: "Dos más", número 2.

Angel Pestaña: "¡Huyamos!", número 3.

Salvador Cordon: "Pueblo en sobra", núm. 4.

Folletos de 32 páginas cada uno. Se venden en esta administración a 15 centavos el ejemplar.

NOVEDADES DE LIBRERIA

Heroína y mártir, por Delaville.

Hemos recibido una cantidad del primer número de una nueva novela corta (de 32 páginas) que aparecerá periódicamente en Barcelona. Se titula "Heroína y mártir", de la que es autor el compañero Delaville. Los interesados en recibirla pueden hacerlo al precio de 15 centavos, en esta Administración.

ser circunscripto a ciertas secciones de los departamentos Cochabamba, Potosí y Chuquisaca, y ha perdido ya su carácter grave. Es una mera cuestión de tiempo el que las tropas logren la pacificación completa del territorio de la república.

La captura de numerosos caciques y las graves pérdidas sufridas por los sublevados han contribuído mucho a apaciguar los ánimos, y varios miles de indios han regresado ya a sus ocupaciones.

Se ignora el número preciso de indios que tomaron parte en el movimiento, pero el total de los sublevados no ha de pasar de 40.000. El peligro para las ciudades de Oruro y Sucre se considera conjurado y el servicio de trenes con dichas localidades funciona normalmente.

Como se ve, el movimiento tenía vastas proporciones. No era, como declara el gobierno, una simple algazara promovida por agentes comunistas, cuya influencia es ínfima en Bolivia. Los indios bolivianos recurrieron a la violencia para reivindicar sus derechos desconocidos. Pero las fuerzas armadas los aplastaron con los métodos científicos de hacer la guerra, imponiendo así la dominación del capitalismo extranjero en aquel feudo de Wall Street.

El secretario de la legación de Bolivia en Buenos Aires ha enviado la siguiente nota a un diario de esta capital, intentando desmentir una noticia divulgada por los corresponsales de la prensa rica:

"Señor director: Con referencia a un despacho telegráfico publicado en las columnas de la edición de ayer del importante diario de su dirección, despacho en el cual se hacen afirmaciones relativas a supuestos actos de salvajismo que habrían sido cometidos con los indios bolivianos, tengo el honor de expresarle que estoy autorizado para declarar que tales aseveraciones son absolutamente infundadas, como lo son también aquellas otras que elementos interesados se hallan empeñados en divulgar, exhibiendo sucesos imaginarios y absolutamente inverosímiles, que se los presenta guiados por el único propósito de desprestigiar a las autoridades bolivianas y al ejército nacional.

"Se trata, en realidad, de una sublevación de indígenas producida y alentada por [illegible] y políticos profesionales, sin ningún prestigio moral ni intelectual dentro del país — subvencionados por asociaciones extranjeras — se ha propuesto realizar, utilizando para los más vedados recursos que hieren el prestigio de las instituciones armadas del país".

¿Qué desmiente el agente del gobierno boliviano? ¿Los actos de ferocidad y canibalismo atribuídos a los indígenas? No, tropas lanzadas en persecución de los indios sublevados y los atropellos y violencias de que son objeto los trabajadores en los feudos de aquella república hipotecada al capitalismo yanqui.

MUNDO OBRERO

La reacción policial en Venado Tuerto

Veinte obreros detenidos. Algunos torturados.-Un herido de bala

Desde que en este país el anarquismo militante y la Federación Obrera han vuelto desarrollando una activa e incesante campaña por la libertad y la vida de Sacco y Vanzetti, la policía criolla se ha significado por su obsecuencia con los gobernantes y la burguesía yanqui. Hasta tal punto, que a toda suerte de recursos echó mano para amordazar y maniatar la propaganda y la acción desarrollada sistemáticamente por los amigos y simpatizantes de los mártires de Massachussetts.

Recuérdese la situación en que se desenvolvió la propaganda oral y las actividades de los anarquistas y entidades obreras e ideológicas, bajo el imperio de la mordaza y la dictadura policiales.

Tanto en la capital como en otras ciudades de la república, a los militantes y organizaciones de la F. O. R. A. se les impidió la exteriorización del pensamiento hablado en la vía pública, y se persiguió y encarcelaba a los que pretendían hablar sobre el caso Sacco y Vanzetti. La policía criolla, en su servilidad cretina con las autoridades yanquis, puso trabas de toda naturaleza a los propagandistas de la célebre causa de la Corte de justicia de Dedham .Y en Tandil se tuvo la estúpida obsecuencia de detener a un delegado de la F. O. R. A. — que motivó una huelga general declarada por la Federación Obrera Local — y otros militantes de la localidad, porque en la plaza, en un mitin, se había mencionado la trama de jueces y policías confabulados legalmente para condenar y asesinar a Sacco y Vanzetti por el horrendo delito de profesar ideas libertarias, de fraternidad y justicia humanas.

En esta capital, la F. O. Local Bonaerense se vió forzada a tomar la calle sin el consentimiento de la policía. Demasiado irritante e insoportable ha sido, en todo el país, y continúa siendo, la dictadura policial, para ver y callar el servilismo que la "institución de orden público" ha demostrado en el caso Sacco y Vanzetti, con los poderosos y ensoberbecidos yanquis. En las últimas y memorables jornadas de solidaridad del proletariado argentino, en las cuales se empleó el arma de la huelga general y millares de veces execraron a los asesinos legales de los dos condenados por el odio de raza y de clase, la policía, como siempre, ha dado la nota trágica, brutal en incondicional servicio con el Tío Sam.

Aparte de las tropelías cometidas en distintos puntos de la región, debemos señalar ahora la reacción desencadenada en Venado Tuerto contra los militantes activos y componentes de las sociedades Oficios Varios y Trabajadores ferroviarios, por haber participado descacadamente en el movimiento de protesta, en la pasada semana. En efecto, una reciente carta nos informa de la feroz reacción de la policía de Venado Tuerto. Según nuestro informante, han sido detenidos veinte trabajadores, siendo apaleados salvajemente cuatro de ellos, los que fueron trasladados a la vecina localidad, San Urbano, para que el pueblo no supiera de la infamia policial. Muchos otros obreros viven a salto de mata para no caer en poder de los "lebreles uniformados". Un camarada fué atacado a balazos por una comisión de polizontes y se encuentra herido, por haber sido alcanzado por un proyectil.

El pretexto de la reacción está en que las organizaciones locales son las culpables de la huelga última. Y cuando éstas dieron la vuelta al trabajo, la policía se dedicó a la caza de trabajadores que habían tenido participación activa en el movimiento.

He ahí demostrado elocuentemente hasta dónde llega la sumisión incondicional de la policía criolla con las autoridades y la burguesía del Norte, con el fin de sofocar la agitación de los amigos de Sacco y Vanzetti. Ese espectáculo brutal de la policía, por lo demás, lo hemos visto en todas partes, asiduamente, y sobre todo en los seis largos años de propaganda para agitar e intensar el consenso público por la suerte de los procesados del Estado de Massechusetts. ¿Pretende la dictadura policial estrangular el movimiento de opinión que gesta en el pueblo la trágica farsa de Dedham? La experiencia debe haber enseñado a la policía que todos los obstáculos que interponga en el camino de la salvación de Sacco y Vanzetti serán franqueados por la voluntad y acción del anarquismo y el proletariado militante.

A la estúpida reacción policial, hay que responder con redoblado vigor en las actividades en que estamos empeñados por rescatar a los dos rehenes del odio burgués.

F. O. Local Bonaerense

La anunciada asamblea de delegados gremiales que debía realizarse el sábado 13 y domingo 14 de este mes, debe sufrir una nueva postergación hasta la primer semana del mes entrante. Los acontecimientos últimos y la atención que el caso Sacco y Vanzetti reclama, obligan a este Consejo a postergar la referida asamblea. Los gremios adheridos comprenderán que no es posible que se descuiden energías, ni que se entretenga el pensamiento en otra cosa que no sea la campaña de solidaridad por Sacco y Vanzetti. En consecuencia, espera este Consejo que los trabajadores de la F. O. L. Bonaerense interpreten en su justa medida el por qué de la prórroga de la reunión anual de delegados.

CICLO DE CONFERENCIAS PRO SACCO Y VANZETTI

El Consejo de la F. O. L. B., intensificando la agitación popular en favor de los mártires de Dedham, ha organizado un ciclo de conferencias, el que se realizará del siguiente modo:

Miércoles 17, a las 17 horas, en Pedro Mendoza y A. Brown.

Jueves 18, a las 17 horas, en Rioja y Caseros.

Viernes 19, a las 17 horas, en Trimunvirato y Gurruchaga.

En estos actos hablarán delegados del gremio de la F. O. L. B.

¡Anarquistas y trabajadores!

¡Que nadie falte!

EL CONSEJO LOCAL

F. O. R. A.

LLAMADO DE TESORERIA

Solicitamos de las organizaciones que adeudan cantidades por estampillas, carnet, etc., traten de abonarlas a la mayor brevedad. Deben tener en cuenta las comisiones y consejos que no satisfacen normalmente sus pagos, la necesidad que este Consejo tiene de reponer los gastos que constantemente a ello originan. Pues de no responder diligentemente a esta recomendación, las facilidades que el C. Federal quiere ofrecer al desenvolvimiento de las instituciones se tornarán en serias dificultades para la buena marcha administrativa de este cuerpo de relaciones.

En anterior ocasión debimos llamar la atención de los sindicatos adheridos que por negligencia quedan atrasados en sus pagos. Desearíamos que en lo sucesivo no sea necesario insistir haciendo llamados de esta naturaleza.

EL CONSEJO FEDERAL

F. O. Provincial de Buenos Aires

A LAS ORGANIZACIONES ADHERIDAS Y AFINES

UNA ADVERTENCIA QUE NO DEBE PASAR DESAPERCIBIDA.—

Teniendo en cuenta que para el día 21 y 22 próximo van a ser muchos los pedidos de delegados y que no es posible satisfacerlos debidamente, recomendamos a las organizaciones de las siguientes localidades: Mar del Plata, Tandil, Balcarce, Necochea, Tres Arroyos y Bahía Blanca, que hagan un intercambio de delegados, ya que hay compañeros aptos para la tribuna que no quieren hablar en la localidad por ser muy conocidos.

Al mismo tiempo se evitaría que en unas localidades haya varios que hablan en la tribuna, mientras que en otras fracasan los actos por falta de oradores.

EL CONSEJO

O. Picapedreros

(Sierra Chica)

LA POLICIA ASALTA A LOS OBREROS EN LA IMPUNIDAD DE LA NOCHE.—

Como consecuencia de la huelga general, el día 10, mientras nuestro compañero José Vázquez, secretario de este sindicato, regresaba de la secretaría en cumplimiento de sus deberes, siendo las 24 horas fué asaltado por los bárbaros de la policía de Olavarría, destacados en Sierra Chica, enlazándole la bicicleta en que iba montado.

¡Nuestro compañero fué asaltado impunemente, sin tener tiempo para defenderse; solamente pudo pegar dos gritos en demanda de auxilio, que sólo fueron oídos por dos señoras, pues a esa hora toda la población obrera se hallaba entregada al reposo. Cuando se le quiso auxiliar y los compañeros salieron a la calle, se encontraron con los caballos de los milicos abandonados; habían hecho como el zorro: habían disparado con la presa, la que han tenido secuestrada toda la noche. Recién a la mañana se supo que estaba en la comisaría; nuestro compañero está todo estropeado. Entre sindicato lo hizo trasladar al hospital.

¡Oh, ironía!, se le acusa de haber pelado con otro, y que lo encontraron herido.

¿Y sabéis quién hace estas acusaciones? Los dos "perros" que torturaron a nuestro compañero.

¡Alerta, trabajadores de las canteras! ¡Defendeos de vuestros victimarios!

EL COMITE DE HUELGA

F. Obrera Local

(Bahía Blanca)

INVITACION A TODOS LOS COMPAÑEROS Y SIMPATIZANTES

Habiendo sido colocado en una situación delicada el compañero José Falces por una acusación inconcreta hasta la fecha, a pesar de haber inquirido a la parte acusadora por varias veces, este Consejo, debido a que en esta localidad su conducta es intachable y merecerle suma confianza, invita a todos los compañeros y simpatizantes a la reunión que se realizará el sábado 20, a las 20 horas, con el fin de dejar dilucidada esta descalificación que lo tiene imposibilitado para la propaganda y poder saber a qué atenerse este consejo.

Secretaría: 11 de Abril 278.

EL CONSEJO LOCAL

NOTA. — Desearíamos que todas las Instituciones afines nos enviaran material de propaganda para repartir gratis.

U. Chauffeurs

Después de los laureles

La huelga que últimamente sostuvo este gremio frente a la terquedad de la Comuna, representa una página brillante para el proletariado que lo integra, página que expresa con toda elocuencia un valor inimitable dentro de esta época de apatía general. Nadie llegó a suponerse, ni tan siquiera el señor Intendente, el cual sufría más directamente el peso de nuestro conflicto, que el gremio resistiese doce días de intensa lucha, con el arrojo y entusiasmo que se sostuvo hasta el fin de tan heróica jornada. La lección debió ser muy amarga para alguien, puesto que hubo de tener que penetrar a través de tabiques de cal y canto, antes de ser vista y escuchada. Con perseverancia y acción, los espesos muros que se nos interpusían fueron perforados hasta llegar a la cámara del entendimiento.

Mantengamos, pues, esa perseverancia y esa acción, frente a todos nuestros adversarios.

La organización obrera bien orientada es el único medio con que los trabajadores cuentan para la defensa de sus intereses. Varios años de alejamiento de ella han marcado un baldón para nuestra propia dignidad, del cual nos hemos podido superar ahora, con la reacción de nuestras últimas luchas. Pero carecería de valor nuestro último gesto, si a él no continuáramos estableciendo ininterrumpidamente otros gestos.

El retorno a la organización se impone, para desde ella poder hacer frente al enemigo.

LA COMISION

De S. del Estero

El comité de agitación pro Sacco y Vanzetti, mediante asiduos trabajos consiguió el paro general el día 10, inclusive el cierre de las casas de comercio.

La ciudad tuvo un aspecto inusitado con su paralización completa.

Los ánimos estaban preparados con dos actos llevados a cabo el día 7, patrocinados por la Biblioteca Popular "F. Ameghino"; uno en la ciudad de La Banda, por la mañana, y el otro por la tarde en ésta, en protesta por la sentencia de muerte contra nuestros compañeros Sacco y Vanzetti, resultando ambos altamente concurridos.

El día 10 invitamos al pueblo a una manifestación pública, después de haber conseguido de todos los gremios el paro de 24 horas, a celebrarse a las 17 horas, en la plaza Libertad, habiendo acudido en masa, en su mayoría obreros, habiendo alcanzado la manifestación una enorme imponencia.

Abierto el acto, ocupa la tribuna Juan Vidal, en representación del gremio de O. Albañiles, disertando sobre varios tópicos, fustigando la infame sentencia que condenó a dos víctimas en Dedham. Luego tomó la palabra el compañero Adrián Matteoli, en representación de la Agrupación Anarquista, que exponiendo el verdadero fin del acto, hizo resaltar la inocencia de Sacco y Vanzetti, anatematizando a la justicia y plutocracia yanquis. Después se puso en marcha la columna y desfiló por la calle Tucumán hasta Av. Rivadavia y por ésta hasta la plaza San Martín, levantando tribuna, donde habíaron Juan Llolles, por los comunistas; Ventura Luna, por los socialistas; Orsinio Salazar, por la Biblioteca barrio norte, y Humberto Gauna, por la Biblioteca Popular "Florentino Ameghino". Otra vez en marcha por Absalón Rojas, volviendo a la plaza Libertad, y hacen uso de la palabra varios oradores sin representación.

En todo el trayecto se oyeron vítores a Sacco y Vanzetti y gritos hostiles para Fuller, Thayer y la plutocracia yanqui.

El entusiasmo cundió desde el principio hasta el fin sin decrecer ni un momento, habiendo terminado el mitin a las 20.30 por orden de la policía.

Estos tres actos han levantado los ánimos, tanto en esta como también en La Banda, siguiendo el pueblo interesándose por la suerte de los dos inocentes, de los dos mártires: Sacco y Vanzetti.

A. MATTEOLI

De Santa Fe

El movimiento pro Sacco y Vanzetti

Aquí, como en todas las localidades en donde hay anarquistas y organizaciones adheridas a la F. O. R. A., la propaganda y la agitación en pro de los dos martirizados de Dedham fué durante todo el tiempo que duró el proceso (7 años) la preocupación principal de los camaradas.

No es cuestión ahora de reseñar acto por acto, ni hacer resaltar el nombre de esta o aquella institución, porque podría ser que no hubiera olvidados. Por lo demás, obras son amores. Lo que debe importarnos y lo que debe ser nuestra preocupación es hacer obra. De ahí nuestra satisfacción en esta jornada, pues si alguna vez hemos demostrado corduras y buena voluntad, es ahora. Cada cual dió el fi lo que pudo; nadie se mezquinó. Fué una lección esta demostrativa de lo que es capaz la acción anarquista cuando es verdaderamente tal. Pasemos a recibir la última jornada, ya que esa es la voluntad de los camaradas.

Cuando se supo acá la fecha definitiva para la electrocución, se llamó a reunión en la B. "E. Zola", a la que concurrieron no menos de 100 personas, discutiéndose si se debía declarar de inmediato o en la huelga general. Después de mucho discutir, se llegó al siguiente criterio, que muy bien podemos llamar unánime. La huelga no valdría más por que durase muchos días. No podría en manera alguna tener fecha de terminación; no se admitió tampoco el carácter de simple protesta, sino de exigencia; por lo tanto, debía ser cada día más vibrante e intensa. Como no teníamos noticias definitivas de la capital, se acordó que, salvo casos imprevistos ,sería declarada el día 9. Pero se quedó para la noche del 5 realizar en la B. "Emilio Zola" una asamblea popular, a la que concurrió un enorme gentío, y teniendo en cuenta las noticias de la capital, declaró la huelga general por tiempo indeterminado, encargándosele al Comité pro reorganización hacer frente a la misma, el cual debía editar un boletín diario mientras durara la huelga, cuyo trabajo fué realizado por el grupo de gráficos que edita "Orientación", ayudados por algunos camaradas. El Boletín se tiraron cerca de 50.000 ejemplares en las 5 ediciones, y el público nos los arrebataba de la mano, puesto que no solo no salían diarios, sino que no había más imprenta en actividad que la que empleábamos nosotros. Aparte del Boletín, se hicieron miles de volantes y manifiestos, en nombre de las instituciones que participaron en nuestro movimiento.

La huelga, dada la actividad de los camaradas, fué cada día en aumento. Se realiza el primer mitin, al cual concurren más de 3.000 personas. El mitin fué patrocinado por los gráficos, habiendo hecho uso de la palabra más de 8 camaradas.

Al tercer día de huelga se plegan cocheros, mozos y anexos y varios gremios, como también chauffeurs; a la mañana del cuarto todo el personal de la maestranza y limpieza en general; el lunes y martes faltó la carne y la verdura en varios puntos de la ciudad, y el día 10 todo el comercio cerró sus puertas. La huelga fué completa, con excepción de los tranviarios, que la garancía les mandó parar 15 minutos para que pasara la manifestación (?).

El día 10 realizamos el segundo mitin, patrocinado por el Comité de reorganización, al que, sin exagerar nada, concurrieron más de 6.000 personas; como en el anterior, se dijo lo que debe decirse en estos casos. Aparte de estas actividades, se realizaban asambleas a la mañana en la "Zola" y por la noche en la biblioteca "El Porvenir", en las cuales los oradores, conocidos o no, hacían vibrar su voz contra el Estado y el capital y contra la criminal prepotencia de Yanquilandia.

La Usa (aquí sólo hay el recuerdo de su existencia) a lo único que atinó fué a llamar a un mitin en la noche del 10, al cual concurrieron pocas personas, y eso que un "libertario", en la conferencia en la B. "E Zola", realizada después del mitin nuestro, invitó al público a concurrir a aquel acto.

El jueves por la mañana se dió la vuelta al trabajo, pero dispuestos a volver a la huelga si el caso lo requiere y continuar la agitación sin descanso en favor de esta lucha de vida o muerte.

Como en el mitin se habló del boicot a los productos norteamericanos, hoy 13 salieron de este puerto dos barcos varios, por negarse los trabajadores a cargarlos.

Tenemos necesidad de hablar respecto de la actitud bochornosa de varios de los diarios locales. Pero merece crónica aparte.

E. LATELARO.

COMITE DE REORGANIZACION DE LA F. OBRERA LOCAL (San Martín)

Este Comité, constituído por las entidades Panaderos y Repartidores, Sindicato Trabajadores del F. C. Pacífico (sección Alianza) y centro de E. S. y C. Integral, ha realizado un mitin el miércoles 10, a las 18 horas, en la plaza San Martín, el que fué un hermoso acto de solidaridad, pues vimos el pueblo congregado en la plaza; el comercio estuvo cerrado, las calles desiertas, dando un aspecto de dolor.

Siendo las 18.30 abre el acto un componente del Comité, el que historio sobre el infame proceso por el que hacía de pocos días serán electrocutados los hermanos N. Sacco y B. Vanzetti, disertando sobre el tema por largo rato.

Luego sube a la tribuna el delegado de la F. O. Provincial de Bs. Aires, el

---

(23)

KRONSTADT

"COLECCION COMPLETA DEL "BOLETIN DEL COMITE REVOLUCIONARIO PROVISORIO DE LOS MARINEROS, SOLDADOS ROJOS Y OBREROS DE LA CIUDAD DE KRONSTADT"

(Desde el 3 hasta el 16 de marzo de 1921)

triunvirato central.

La Unión de poligrafistas pone en conocimiento de sus asociados, que la entrega de botones, papel de fumar y polvo "Panadero" termina el 15 de marzo.

Boletín del Com. Rev. Prov. de marineros, soldados rojos y obreros de la ciudad de Kronstadt

No 11 — Domingo, marzo 13 de 1921.

ORDEN DEL COM. REV. PROV No 6

Los comunistas, que quedaron en libertad, abusan de la confianza que se les ha demostrado. Se han descubierto tentativas yanquis de hacer señales luminosas al enemigo.

En vista de ello, encarece el Com. Rev. Prov. a todos los ciudadanos de Kronstadt que vigilen atentamente a los enemigos del pueblo y den cuenta inmediatamente al mismo de todos los casos de señales que descubran, deteniendo, hasta la llegada del encargado de aprehenderlos, a los culpables.

Se previene a los traidores y espías que se les ajusticiará en el acto, sin juicio alguno, de acuerdo con las leyes dictadas por la situación. — *El Com. R. P. Orden sobre la defensa de la fortaleza marítima de Kronstadt No 3* (*militar*)

Fortaleza de Kronstadt, marzo 11 de 1921.

1) Se prohibe hacer fuego de fusilea y ametralladoras sobre los aviones enemigos, a personas aisladas como a unidades militares, por cuanto estos tiroteos, siendo completamente inútiles, no infligen ningún daño a los aparatos, haciendo, en cambio, un derroche inútil de municiones.

Ozosoff, por el presidente del Com. rev. prov.; *Bolovianoff* jefe de la defensa de la fortaleza de Kronstadt.

Informe de las operaciones

Desde las 24 del 11 de marzo hasta las 12 del 12 de marzo.

Hasta las 10 de la mañana, tranquilo.

Desde las 10 de la mañana un fuego intermitente de artillería mutuo e incursiones de aviones enemigos, que arrojaron varias bombas.

En la ciudad no ocasionaron las bombas daño alguno.

Desde las 12 hasta las 24 del 12 de marzo.

A la una, aproximadamente, empezaron las incursiones de los aeroplanos enemigos, que arrojaron bombas sobre la ciudad. Hasta las 7 de la noche prosiguió el fuego la artillería enemiga, siendo enérgicamente contestada por la nuestra.

PETRICHENKO, presidente del C. rev. prov.; *Bolovianoff*, jefe de la defensa.

¡No nos atemorizarás!

Los bolcheviquis siguen arrojando bombas desde los aeroplanos. Esperan asustar a la población. Su único argumento es el plomo.

Ya no les queda más nada. Están agotados. En nada, hipócritas, aprecian ellos la sangre de ciudadanos pacíficos, de mujeres e hijos.

Todos los ciudadanos de Kronstadt, en su arranque de indignación, se unieron en uno solo. En su interior abrigan un solo sentimiento de odio contra sus opresores: los comunistas.

No pasivamente, como mienten los diarios bolcheviquis, contempla la población los sucesos que se desarrollan, sino que con gran ansiedad, participando todos en la lucha iniciada por los obreros y la guarnición de la ciudad sublevada. Todos esperan una vida nueva, libre de todos los yugos.

Ni los aeroplanos los intimidan.

Las víctimas inocentes caerán sobre la cabeza de los bolcheviquis. Pero la población contempla tranquilamente las explosiones aburdas de rabia de los opresores sanguinarios.

La población se comporta heroica y abnegadamente.

¡No serán los aeroplanos los que nos atemoricen!

En necesario delimitarse

El partido comunista, desde que se adueñó del poder, hinchóse considerablemente, perdiendo, en cambio, mucho en calidad.

Absorbió en el una gran cantidad de hombres, que se introdujeron en el partido a fin de hacerse de un sitio caliente. La cantidad de vividores agregados al partido fué tal, que hizo imposible toda acción del elemento idealista del partido.

Fuera de ello, los dirigentes del partido en los tres años de gobierno se alejaron de las vastas masas obreras e introdujeron la descomposición y divergencia ideal en el partido.

El décimo congreso del partido, que debía efectuarse en marzo, hubiera dado forma a estas divergencias, trayendo, probablemente, el partido a la escisión, si los jefes no consiguieran en dar otro rumbo a su política, que llegó a oponerse en flagrante contradicción con los deseos y aspiraciones de las masas obreras y campesinas.

Pero los acontecimientos no esperan. El descontento de las masas, largamente contenido, se desbordó y adquirió un carácter de movimiento popular.

En vez de anticiparse a las exigencias de las masas sobre las reelecciones de los soviets, que no expresan la voluntad de los trabajadores, y sobre el cambio de la política hacia la campaña agraria, resolvieron los empleados comunistas ahogado de sitio y fusilamientos de obreros y gar este movimiento, mediante el estacampesinos. Esta actitud de los jefes del partido, que ponen en juego toda la violencia y la mentira de que son capaces para conservar el poder, no puede ser justificada por ninguna persona fiel a la idea comunista. Todo comunista sincero debe separarse de los que no encuentran otro lenguaje en que hablar a los trabajadores, que el lenguaje de los cañones y la metralla.

¿Cómo realizar esta separación?

Algunos compañeros la hacen, abandonando el partido y declarándose no partidarios. Pero los hay que están sólidamente ligados con la idea de la revolución comunista y absorbieron definitivamente la concepción marxista del universo. Estos compañeros, que conservaron la fe en el partido, deben proclamar en voz alta, que no se solidarizan moralmente con la actitud adoptada por sus jefes contra los obreros y campesinos y comprometerse honestamente a ayudar a corregir los daños causados por los otros en abundancia sobre la faz de la Rusia soviética. El compañero Polanoff ya lo hizo así. Yo me adhiero a él. Que los demás compañeros comunistas expresen su parecer.

KAPILOVICH, afiliado al partido comunista ruso.

¡Al proletariado mundial

El Com. rev. prov. despachó el siguiente radiograma:

Kronstadt. A todos... todos... todos. ¡A los proletarios de todo el mundo!

Los buitres aéreos comunistas envidian los laureles de Guillermo.

Como ayer de rapiña vuelan ellos sobre Kronstadt, en sus bombas, matan la población pacífica: nuestras mujeres e hijos.

Pero esto no hará que abandonemos la defensa de los intereses sagrados de los trabajadores.

Que sepa el proletariado de todo el mundo que nosotros luchamos por el poder efectivo del pueblo trabajador, mientras que el sanguinario Trotzky y el engordado Zinoviev con la banda de sicarios lo hacen por mantener el poder comunista-opresor.

Que sepa el proletariado de todo el mundo que estos criminales ocultan la verdad y difunden la mentira de que a nosotros nos dirigen generales zaristas.

Doce días hace que un puñado de héroes proletarios, — verdaderos obreros, marinos y soldados rojos — sostienen, aislados de todo el mundo, el peso de los golpes de los verdugos comunistas.

Pero nosotros seguimos en nuestros puestos. Llevaremos la obra iniciada hasta el final victorioso o moriremos con el grito de: "¡Vivan los soviets libremente elegidos!"

Que sepa todo eso el proletariado mundial.

Compañeros, necesitamos vuestro apoyo moral: protesta contra los violadores: la comisariocracia. Recordad las víctimas inocentes de Lovaina y Reims.

Entonces era el imperialismo el que quería conservar el poder sobre el pueblo, ahora este predomino lo defiende el partido comunista, el que ha levantado la mano sobre el revolucionario Kronstad.

¡Malditos sean todos los verdugos!

Saludos fraternales.

EL COM. REV. PROV.

La tragedia del partido comunista

Yo, viejo marino, que he soportado todas las penas de la vida, obrero común ahora, para el beneficio de la clase trabajadora, contemplo con una profunda tristeza en el corazón el momento actual.

El sufrido obrero, campesino y en general todo trabajador honesto esperaba, durante tres años, el porvenir luminoso, tenía fe en los dirigentes del partido comunista.

Pero hubo un desacuerdo entre los jefes que repercutió en todas partes. Los partidos se dedicaron a la política, siendo que con la terminación de la guerra

(Continuará).

que empezó por historiar sobre la campaña que viene realizando la F. O. R. A. desde hace siete años, y gracias a ella hoy nuestra voz fué oída por el pueblo, y un repercusión hace que el pueblo se levante en señal de protesta e indignación. Siguiendo en su oratoria, el orador se refiere a los hechos que epilogaron el drama que pretende consumar, manteniendo la atención del público por largo rato. Al terminar el delegado de la Provincial, sube un compañero del Comité y cierra el acto, recomendando al público, que ascendía a dos mil quinientas personas, que si Sacco y Vanzetti fueran electrocutados, su obra debía ser nuestra y debíamos reivindicarla, ocupando cada uno el puesto que nos correspondo en la lucha. Siendo las 17.20 se da por terminado el acto.

EL COMITE

OBREROS PANADEROS
(San Martín)

Este gremio de obreros panaderos y repartidores dió el mejor exponente de solidaridad; podemos asegurar que la totalidad del gremio se plegó al movimiento los días 5, 6 y 7, como igualmente el 10, fecha que asumió una proporción tal que hasta los más insignificantes vehículos se vieron impedidos de circular por las calles.

F. O. Local

(Avellaneda)

Al Consejo de esta Federación se dirigió la sociedad de Carpinteros, Aserradores y Anexos de Avellaneda, solicitando la intervención nuestra en el conflicto planteado por ese gremio al burgués Collazo y Cía., a fin de darle una solución definitiva. Como estarán enterados los gremios en general, tanto por manifiestos lanzados a la calle como por intermedio de LA PROTESTA, hace ya un mes que dicho gremio se mantiene en lucha y amenaza prolongarse mucho más de no asumirse una actitud enérgica e inmediata.

Historiamos. El 15 del pasado fué presentado por la organización un pliego de condiciones y aceptado íntegro por el burgués. Pero, como todo explotador, no podía conformarse con una derrota en toda forma, y cuatro días después provoca la huelga, valido para ello de un empleado superior de la casa, el cual, después de lastimar a un obrero con una madera, cuando éste quiso protestar fué golpeado brutalmente en el rostro por el fiel servidor del amo.

De inmediato los obreros acuerdan presentar una delegación pidiendo la expulsión de ese empleado, concediéndole para ello un plazo de 24 horas. Una vez vencido el plazo, como única respuesta el burgués puso policías a su servicio y comenzó la reacción en toda regla, sustituyendo al personal huelguista por elementos adventicios.

Ahora bien: solicitada la debida solidaridad por el gremio de aserradores a Conductores de Carros, ésta fué negada, argumentando algunas futilezas, pero luego, a insistencia del primero, fué presentada en asamblea del segundo, efectuada el 30 del pasado, el pedido de los huelguistas y puesta a discusión se acordó hacerla efectiva hasta el día 6 del corriente. Más tarde, en la reunión de comisión efectuada el 6 del actual, ha sido unánimemente retirada la solidaridad pasando así por encima de un acuerdo de asamblea.

El proceder de la comisión de Conductores, según informes autorizados, desde el comienzo del conflicto ha sido de obstrucción, y esa fué la causa que trajo como consecuencia cierta desmoralización en el gremio de aserradores, pues creer a todas luces incorrecto e inconsecuente, y por la importancia que tiene para la organización en lo futuro.

Por lo expuesto esta Federación invita a los gremios que a continuación mencionamos, a la reunión de delegados que se efectuará en el local de los panaderos, calle Colón 333, Avellaneda, el sábado 20, a las 20 horas, a objeto de poner en tela de juicio el proceder de Conductores de Carros frente al gremio de aserradores y darle un corte definitivo a este asunto, tan importante como significativo.

Nómina de los gremios invitados:

Conductores de Carros de la Capital, Propietarios de uno y dos carros; O. Portuarios de la Capital, U. Chauffeurs de la Capital, U. Chauffeurs de Avellaneda, Barracas y Mercado Central de Frutos, O. Panaderos de Avellaneda, O. Repartidores de Pan, Avellaneda, O. en Dulces de Avellaneda, S. de Oficios Varios de Piñeyro, Sindicato de los Trabajadores del F. C. S. (Sección Buenos Aires), O. Albañiles, Cloquistas y Anexos, F. O. Provincial de Bs. Aires, Carpinteros, Aserradores y Anexos de Avellaneda.

EL CONSEJO LOCAL

NOTA. — Todas las instituciones que quieran concurrir, pueden hacerlo, aunque no se le haya invitado por nota.

De Rosario

ACTOS REALIZADOS.—

Mientras los trabajadores desorganizados daban la vuelta al trabajo, como una avalancha insostenible el caldeado ambiente y la excitación reinantes en nuestros medios eran un poderoso incentivo para llenar de entusiasmo los espíritus inquietos de aquellos hombres cuya nobleza y altruismo se habían puesto de relieve en defensa de Nicolás Sacco y Bartolomé Vanzetti, como así también de las ideas de libertad e igualdad encarnadas y defendidas con heroica valentía por estos dos inmortales mártires del pensamiento libertario y de la acción libertadora. Las instituciones gremiales de orientación revolucionaria existentes, en su mayoría reafirmaron la huelga: la Federación O. Local Rosarina tuvo el día 5, a la tarde, una concurrida asamblea, en la cual también se cryó oportuno la continuación del paro, aun teniendo en cuenta que el movimiento ya tenía sus desertores.

La huelga — como se puede apreciar por las "noticias oficiales" — llegó a adquirir un carácter de verdadera protesta: la disconformidad de los hombres, de las mujeres y de los niños, se hizo sentir por la espontaneidad y las manifestaciones de repudio.

¿Qué dieron de las autoridades? ¡Ah! éstas se han portado como siempre: ¡los eternos mercenarios al servicio de la clase dominante no pueden obrar de otra manera!

En estas circunstancias los guardadores del "orden" recorren las calles cual perdonavidas, celosos de que nadie infiera el más inofensivo atentado, y de este celo ya sabéis quienes son las víctimas propiciatorias: los que en una u otra forma llevan su grano de arena al motín, ansiosos de que su contributo sea el óvulo que deba producir la fuerza dinámica y propulsora.

Las "razzias" se han sucedido con ferocidad; los calabozos están atestados de inofensivos trabajadores. ¿Cuál es su delito? Yo diría al no saberse rebelar, pero la "justicia" justifica sus atropellos haciéndoles acusaciones absurdas, entre las que podemos destacar "los atentados a la libertad del trabajo", por "agitador de oficio" y otras calumnias por el estilo, que sólo tienen cabida en las obtusas mentalidades de los hombres fanatizados.

Ya que la misión de esta gente es conocida, denunciamos al pueblo una vez más el abyecto servilismo de las autoridades de la "República de las libertades", decididas defensoras del oro norteamericano, cuyos tentáculos se han extendido a través de los mares, para clavar sus garras exterminadoras en estas fértiles pero monopolizadas tierras.

Si el mundo capitalista por menor está aplastado por las grandes potencias de corte América, ¿cómo es posible que se concedan "libertades atentatorias"? ¡El dios oro se impone, amigos míos! y nosotros no debemos esperar absolutamente nada.

Sólo en el pueblo trabajador está cifrada nuestra esperanza, puesto que en el fangoglio de todas las injusticias de este régimen de barbarie, y es por eso que no nos cansaremos nunca de predicar la anarquía, sistema de convivencia social donde reinará la armonía, la justicia y la fraternidad. ¡La historia nos acompaña con su pasado tenebroso hoy. ¿Qué nos corresponde hacer? ¡Hasta nuestro último momento repitamos la frase de Goethe: ¡Luz, más luz!

CORRESPONSAL

S. OFICIOS VARIOS
(Zárate)

BOICOT A LA PANADERIA LA CENTRAL.—

Habiendo este burgués exigido a sus obreros que el día 10 tenían que trabajar y, no consiguiéndolo, los echó a la calle como represalia, esta sociedad, en asamblea del día 10, acordó boicotear dicha casa, hasta que el burgués no de amplias satisfacciones y readmita el personal despedido.

Hacemos un llamado al gremio de panaderos para que no venga nadie a Zárate a trabajar a La Central, sita en la Avda. La Plata frente a la estación del F. C. C. A.

Hasta doblegar la prepotencia de este burgués, boicot a la panadería "La Central".

En breve publicaremos un manifiesto explicativo.

LA COMISION

De Tucumán

COMITE PRO "TIERRA LIBRE"

Acercándose la fecha en que debe sortearse la rifa que este comité puso en circulación, para recabar fondos a fin de saldar los gastos hechos en la adquisición de imprenta para el periódico y asegurar su salida, nos dirigimos a las instituciones y compañeros afines que poseen talonarios, recomendándoles activen la colocación de los números para asegurar el éxito de la rifa y evitar su postergación.

Sería con redundancia describir el panorama sombrío de esta inmensa zona norteña, como así también de la necesidad tan sentida de la aparición de un periódico que refleje el dolor que diariamente aflige a los trabajadores y que lleve en sus páginas nuestra voz de aliento, nuestra palabra anárquica, predada de verdades, a despertar las conciencias adormecidas, ganando nuevos soldados para la revolución emancipadora.

Indicamos a las instituciones y compañeros que del 15 al 20 del corriente deberán remitir las boletas sobrantes y el importe de las vendidas, a fin de que este Comité cierre su consecuencia.

Correspondencia, valores y giros a nombre de Máximo Saavedra, Bernabé Aráoz 181. Os reiteramos actividad, camaradas.

EL COMITE

CONDUCTORES DE CARROS

(Sección Norte)

Tropas en conflicto.—

Esta seccional pone en conocimiento del gremio que el personal de la tropa de Víctorio de Bernardis se halla en conflicto por haber despedido a tres compañeros y tomar represallas con otros.

Esta seccional pide a los trabajadores en general solidaridad para con dicho personal.

LA COMISION

La lucha contra la Energina

Si bien es cierto que con el tiempo transcurrido no ha sido lo suficiente para vencer la prepotencia de las compañías Mercantil Energina y Anglo Mexican ha servido al menos para restarle la venta y para contrarrestarles todas las maquinaciones puestas en juego desde el principio de nuestro conflicto hasta hoy.

Las compañías en cuestión pasan por una situación desesperante; la prueba de ello es el continuo soborno a individuos poco escrupulosos, que merodean en las organizaciones obreras, creyendo que con estos métodos conseguirán romper nuestra intransigencia.

Otra prueba de la situación calamitosa es que las compañías no sacando el dinero para pagar al personal crumiro que tienen a su servicio en los aparatos, los ha puesto por un tanto, dándoles el 2 por ciento de la venta.

Como en la mayoría de los aparatos la venta oscila de 100 a 150 litros por día, la mayoría del personal trabaja de 16 a 18 horas diarias; por esta causa ha despedido la mitad del personal crumiro que tenía a su servicio.

Como se vé, las conquistas que distrutaban con nuestros esfuerzos se les han esfumado ya; así paga el diablo a sus sirvientes.

Cuando las empresas se desengañen que estos ensayos no le dan los resultados apetecidos, no les quedará otro remedio que arreglar con las organizaciones que hoy tienen en lucha si en verdad quieren salir de la situación en que están colocadas; de lo contrario, será peor cada día, mal que les pese a ellas, al gabinete terrorista de orden social y a todos los ganapanes que las compañías tienen diseminados por el interior de la república.

Trabajadores: ¡Negaos a consumir los productos de estas compañías, ponos de una vez al lado de la razón y la justicia!

Boicot, pues, a la pasta Energina, al kerosene Aurora y al asfalto "Mas Plate".

EL C. MIXTO DE HUELGA

Trabajadores del volante

La "Anglo Mexican Petroleum", pulpo de la nafta que ha extendido sus tentáculos a costa del sacrificio y miseria de los trabajadores, quiso jugar nuevamente con la organizada obrera, desconociendo lo convenido con ella. Los obreros conscientes todos, en este caso como en todos los que se presentan, han demostrado saber repeler la agresión hecha sin medida por dicha compañía. Ningún obrero del volante que se precie de ser algo consciente debe consumir ni una sola gota de nafta "Energina" y kerosene "Aurora".

¡Guerra sin cuartel a dichos productos!

COMITE MIXTO DE HUELGA

El mitin de ayer de la F. O. L. Bonaerense

En la tarde de ayer, en San Ignacio y Boedo, se realizó un mitin por la libertad y la vida de Sacco y Vanzetti — el primero de los anunciados por la F. O. L. Bonaerense — dado la concurrencia regular. El acto duró dos horas aproximadamente, y varios camaradas militantes de gremios y agrupaciones desfilaron por la tribuna, refiriéndose al famoso proceso de los tribunales de Dedham, a la personalidad de los acusados y a otras cuestiones atingentes a la célebre causa de Sacco y Vanzetti. El público, entusiasmado, aplaudió algunos pasajes de los discursos. En el momento de empezar el mitin había presentes pocas personas, pero una vez abierto el acto, la aglomeración en torno a la tribuna era de más de trescientos espectadores, esto sin hacer otro anuncio que el aparecido en estas columnas.

Esperamos que el éxito de los actos proyectados los corone como a éste, o aún más.

ASAMBLEAS Y REUNIONES

CUADRO F. DEL A. O. C. DE BOCA Y BARRACAS Y A. A. "ARTE Y NATURA"

Se convoca a todos los compañeros y compañeras que se les haya dado papel para la obra: "Los Malos Pastores", al ensayo que se efectuará el miércoles 17, a las 20.30 horas, en el local Agüero 390.

Es imprescindible la presencia de todos, aunque sean pocas las palabras que tengan que pronunciar en la obra. A los que no concurran el miércoles 17, no se les tendrá en cuenta en el reparto de otras obras, puesto que son demasiado inconsecuentes.

EL SECRETARIO

UNION CHAUFFEURS

Asamblea general de socios el jueves 18 del corriente en B. Mitre 3270.

ORDEN DEL DIA

1.—Acta anterior;
2.—Correspondencia;
3.—Informe de comisión;
4.—Referéndum de la F. O. R. A. y F. O. L. Bonaerense.
5.—¿Qué actitud ha de asumir la U. Chauffeurs frente a la propaganda que viene realizando un titulado comité pro unidad del gremio?
6.—Asuntos varios.

Camaradas: dada la importancia de los asuntos a tratar es necesario que nadie falte.

LA COMISION

PINTORES UNIDOS

Se invita al gremio en general, socios y no socios, a la asamblea a efectuarse el jueves 18 a las 17 horas, en nuestro local social, B. Mitre 3270, para tratar el siguiente orden del día:

1.—Informe de comisión;
2.—Circular de la F. O. L. B.;
3.—Circular de la F. O. R. A.;
4.—Asuntos varios.

Compañeros: dada la importancia de los asuntos a tratar se hace necesario que nadie falte

LA COMISION

F. O. LOCAL ROSARINA

Este Consejo, en su reunión del 11 del corriente acordó invitar a los gremios adheridos y autónomos y compañeros de afinidad, a una reunión extraordinaria con el propósito de estudiar el asunto boicot a los productos norteamericanos, que se realizará el jueves 18, a las 20.30 horas.

EL SECRETARIO

VARIAS

DE TUCUMAN

FEDERACION OBRERA DEL CALZADO

Comunicamos al proletariado regional, adherido a la F. O. R. A., que habiéndose reorganizado la Federación Obrera del Calzado, se ponga en relaciones con este organismo las entidades similares. Dirigir la correspondencia y propaganda a nombre del secretario, Bernardino San Illán, Córdoba 646.

LA COMISION

O. EN DULCES UNIDOS

Se comunica que el día 4 del corriente quedó constituída la sociedad de resistencia obrera en dulce. La comisión quedó nombrada. Asuntos de secretaría y tesorería a Alberto Luján y Diego González, respectivamente.

Queda enterado el proletariado del país. Secretaría: B. Avellaneda 306 (Tucumán).

EL SECRETARIO

C. MIXTO DE HUELGA A LA ENERGINA

Habiéndose sorteado la rifa que tenía en circulación este Comité, solicitamos de todos los camaradas de la capital y entidades del interior que nos sean liquidadas las cuentas que por venta de las mismas nos son pendientes.

Los números premiados son los siguientes: 1.o, 5810; 2.o, 7022; 3.o, 2822.

Los agraciados con el premio que les corresponda pueden pasar a reclamarlo en B. Mitre 3270, los días viernes, de 21 horas en adelante.

EL COMITE

AVISOS

Deseo comunicarme con algunos camaradas de oficio asfaltistas por asuntos de reorganización y para ponernos al habla con otros camaradas.

Escribir: Manuel Martínez, calle Zabala 3733, Buenos Aires.

FEDERACION OBRERA LOCAL ROSARINA

Este Consejo pone en conocimiento de los compañeros que los premios de la rifa que esta Local tenía en circulación, y que se sortearía por extracto de la lotería nacional de la última semana del mes de julio, correspondió el primer premio al número 810 y el segundo, al N.o 022; de un reloj y de la editorial de LA PROTESTA, respectivamente. Pueden pasar a retirar los premios en la secretaría de la F. O. L. R., Güemes 2451.

Al mismo tiempo recordamos a los que no hayan arreglado con este Consejo el pago o devolución de los talonarios que lo hagan lo más pronto posible, pues su demora dificulta la realización del balance.

EL SECRETARIO

O. LADRILLEROS Y ANEXOS
(Juárez — F. C. SUR)

Se pone en conocimiento de las organizaciones de la F. O. R. A. y agrupaciones afines que ha sido renovada la comisión de esta sociedad, recayendo los cargos de secretario y tesorero en los camaradas Colomán Castañeiras y Ramón Trebé respectivamente.

En lo sucesivo, correspondencia y giros a nombre de los mencionados.

Fernández, secretario saliente

FUNCIONES Y CONFERENCIAS

OBREROS LADRILLEROS
(Quilmes)

Gran mitin de protesta en solidaridad con Sacco y Vanzetti, el domingo 21, a las 16 horas, en la plaza de la Estación, en el cruce de las calles Rivalavia y Centenario.

Invitamos a los trabajadores en general de los pueblos circunvecinos a que hagan acto de presencia en este mitin, exponente de solidaridad por la vida de las dos víctimas del oío yanqui. Harán uso de la palabra delegados de la Federación O. Provincial de Bs. Aires.

LA COMISION

ATENEO OBRERO CULTURAL DE BOCA Y BARRACAS

POR SACCO Y VANZETTI.—

Mitin de protesta exigiendo la libertad y la vida de la justicia yanqui, el domingo 21, a las 8 horas, en Iriarte esquina San Antonio. Varios camaradas harán uso de la palabra.

¡Concurrid, trabajadores.

EL ATENEO

CUADRO F. DEL A. O. C. DE BOCA Y BARRACAS Y A. A. "ARTE Y NATURA"

Velada teatral y conferencia, patrocinada por este conjunto, a beneficio del local de Bmé. Mitre 3270. Se realizará el sábado 20, a las 20.30 horas, en el local para el cual se destina el beneficio.

Programa: El conjunto organizador representará el juguete cómico en un acto: "Walkyria", de Pascual Sánchez, y "El Arlequín", tragedia en 3 actos de Miguel Cione.

El coro del Ateneo cantará canciones de su repertorio. Un compañero ejecutará números de guitarra acompañados de cantos.

EL CONJUNTO

METALURGICOS UNIDOS

POR SACCO Y VANZETTI.—

Esta sociedad, de acuerdo a la la campaña de agitación que sostienen la F. O. R. A. y la F. O. Local Bonaerense, realizará un mitin, el jueves 18, a las 17 horas, en las calles Herrera y Australia.

¡Que ningún trabajador falte a este acto de protesta por la condena de muerte que pende sobre la cabeza de Sacco y Vanzetti.

LA COMISION

Administrativas

Acuse recibo hasta el 15 del corriente

Rosario — J. A. — Por pago de sello y cliché $ 5.50.

Cruz del Eje — R. M. — A cuenta de libros $ 36.—

Arioso — B. A. — Por libros remitidos $ 3.— y $ 1.— para el Grupo de P. Internacional.

Alatuya — A. S. —Por suscripciones cobradas $ 22.50, y por pago de libros, $ 7.—

Mendoza — F. M. — Por suscripciones cobradas $ 40.— Por pago de ejemplares $ 28.— Por libros $ 4.80 y $ 2.— para "Libertad".

Henderson — G. O. — Por pago de suscripción $ 10.—

Montevideo — A. C. — Por pago de ejemplares $ 21.—

Salto Argentino — M. E. — Por pago de suscripción $ 15.— y $ 5.— para el C. pro Presos.

Tuti Viejo — E. A. — Por suscripciones cobradas $ 32.50, por pago de libros $ 10.10 y $ 1.50 para E. Nava.

Teniente Origone — J. G. — Por pago de libros $ 6.80.

Uriburu — L. B. — Por suscripción $ 2.50; Por ejemplares $ 2.60; y $ 9.40 para el Comité pro Presos Internacionales.

Tucumán — A. A. S. — Por pago de folletos $ 1.—

Bragado — J. M. — Por suscripciones cobradas $ 37.50 y $ 5.60 por sello y clichés.

Bella Vista — N. N. — Por pago de suscripción $ 2.50 y por libros $ 3.—

San Fernando — P. B. — Por suscripciones cobradas $ 27.20 y 9.50 por libro.

San Juan — J. P. — Por pago de trabajos de imprenta $ 78.35.

Guatemala — Grupo *N. Senda* — Por libros remitidos, 8 dólares y 5 dólares para el Grupo de P. Internacional.

Holmberg — B. — Por pago de suscripción $ 10.— y $ 1.50 por libro.

Carhué — A. P. — Por suscripciones cobradas $ 25.—

Cruz del Eje — A. N. — Para el Comité pro Presos $ 22.50, de una rifa.

Carhué — M. de la N. — Por suscripciones de varios $ 17.50 y 0.50 por libro.

Tandil — T. I. — Por suscripciones cobradas $ 90.60 y $ 1.— para el Comité pro Presos, de T. Pérez.

Huanguelen — S. G. — Por pago de suscripción $ 5.— y $ 3.— por libros remitidos.

Junqueo — J. R. —Por libros remitidos $ 6.50.

Alberti — R. G. F. — Por pago de suscripción $ 12.50, por libros remitidos $ 6.50 y $ 1.— para el C. pro Presos.

Mar del Plata — D. M. — Por pago de ejemplares $ 15.20.

Santos Lugares — F. Q. — Por pago de suscripción $ 2.50.

Junín — M. M. — Para "Renacer" $ 10.—

Tuckenna — B. V. — Por pago de suscripción $ 12.50.

Balcarce — S. G. — Por suscripciones cobradas $ 23.70, y $ 6.30 por pago de libros.

Mercedes — J. G. — P.r pago de suscripción $ 5.—

Papiniz — D. R. — Por pago de suscripción $ 5.—

Timbués — J. A. — Para el C. Pro Presos $ 10.— y $ 5.— por suscripción.

Mar del Plata — M. N. — Por suscripciones cobradas $ 80.85.

Tucumán — S. O. M. — Para ser entregados a M. M. — 30.—

Tocaca — S. M. — Por libros remitidos $ 2.50.

Herrera Vegas — E. L. — Por pago de suscripción $ 2.50.

Charata — Sociedad A. U. — Por pago de suscripción $ 15.—

Ibáñez — A. B. — Por libros remitidos $ 2.—

Posadas — L. J. M. — Por suscripción $ 15.—

Bragado — M. C. — Por pago de folletos $ 6.—

Rosario — P. F. — Por suscripciones cobradas $ 91.50; por pago de ejemplares de varios $ 66.60; a cuenta de libros, $ 33.— $ 4.— al Comité pro Presos, de M. Ocaña y $ 3.— para el mismo de C. Alaminos.

Cindad — F. I. — Por pago de suscripción $ 5.— y $ 1.— para el C. pro Presos.

Bahía Blanca — D. del C. — Por suscripciones cobradas $ 44.50 y $ 18.25 por ejemplares.

Belle Ville — F. G. — Por libros remitidos $ 5.—

Alejandro — S. D.—Por libros $ 2.60 y $ 2.40 para "Renovación".

Chacabuco — R. M. — Por suscripciones cobradas $ 70.40 y $ 7.30 por libros.

Necochea — P. F. M. — Por pago de libros $ 5.60 y $ 8.15 para el A. de B. y Barracas.

Donaciones

Recibidas en la Administración.—

COMITE PRO PRESOS

José L. López	$ 1.—
Sind. O. Sombrereros	" 50.—
Manuel López	" 1.—
Canosa	" 1.—
J. L.	" 1.—
Avelino Fernández	" 1.—

COMITE P. PRESOS INTERNACIONAL

Canosa	$ 1.—
RADOWITZKY	
Canosa	" 0.50

ATENEO DE BOCA Y BARRACAS

Ateneo de Villa Crespo	$ 3.50

"RENOVACION"

Salvador Vidilli	$ 2.50

PRO MAQUINA

Suma anterior	$ 1.983.70
Aldo	" 5.—
Nilo	" 5.—
Horacio	" 5.—
Manuel López	" 0.50
Sin Nombre	" 0.60
Canosa	" 0.80
Avelino Fernández	" 1.—
José M. López	" 1.—
Total	$ 1.992.30

SUSCRIPCION

Propiciada por el Grupo Editor de LA PROTESTA, a total beneficio del obrero Wenceslao Morante, quien a consecuencia de un grave accidente perdió el brazo derecho en la máquina impresora de nuestro diario

Suma anterior	$ 1.823.90

Lista circulada por la Sociedad Obreros Varios de Henderson.

María C. Porras, $ 1.— Elisa Porras, 1.— Ramón Porras, 1.— Juan Linkens, 2.— J. Alvarez Rodríguez, 1.— F. Villalba, 3.— V. Bada, 2.— Francisco Yáñez, 1.— Uno, 2.— Eusebio Rueda, 2.—

Total de la lista . . . . $ 18.—

Lista circulada por R. Muñoz, Chacabuco.

Rómulo Muñoz, $ 2.— Julián Casta ñeda, 1.— José Cortínez, 2.— N. N. 0.50; Esteban Marino, 0.50; Bartolo Mare, 1.— José Lorenzo, 1.50; Juan Rodrigo, 1.—

Total de la lista . . . . $ 9.50

Lista a cargo de Casiano Baños, Pehuajó.

Casiano Baños, $ 2.— Agapita Tarla, 1.— Rómulo Rosel, 1.— Ramón Hernández, 1.— Marcelino Orellano, 1.— Andrés Cachaza, 1.— Rafael Cachaza, 1.— Ignacio Acosta, 0.50; Eduardo Baffi, 0.50; Pedro Risi, 0.50; Zoylo López, 0.30; Nicasio Manzilla, 0.20; Francisco Barrio, 0.50; Francisco Rizzio, 1.— Serafín Verdejo, 0.50; H. Leo, 0.60; Enrique Díaz, 0.40; Catalina Astudillo, 0.50. Antonio Segovia, 1.— Sindicato Obrero Panaderos, 5.— Joaquín Tapia, 1.—

Total de la lista . . . . $ 30.40

Lista a cargo de C. Soanit, Junín.

Luis Banfi, $ 2.— C. Soanit, 1.— Francisco, 0.20; Uno, 1.— Sin Nombre, 1.50; A. Riati, 1.— Eugenio Martí, 1.— Guillermo López, 1.— Ernesto Cortesia, 1.— Andrés, 1.— Juan Cabes, 1.—

Total de la lista . . . . $ 11.70

Total general . . . . $ 1.880.50

DE ROSARIO

Cobrador de LA PROTESTA.—

Para facilitar la cobranza del diario en la zona norte de Rosario, donde casi todos los suscriptores son forzudos del F. C. C. A., ha sido nombrado cobrador el camarada José Cabello, domiciliado en Junín 1040.

Quedan enterados los suscriptores de esa zona.

LA ADMINISTRACION

Certamen Internacional de la PROTESTA

Los trabajos del certamen organizado con motivo del trigésimo aniversario de LA PROTESTA, que conocen ya nuestros lectores, acaban de ser encuadernados en un tomo.

El volumen consta de 160 páginas, tamaño Suplemento, y está encuadernado en tela, con los títulos dorados.

Se vende al precio de 2 pesos.

Pedidos a la Administración.

TAPAS PARA EL "CERTAMEN"

Los compañeros que deseen encuadernar los pliegos del Certamen, publicados en el Suplemento, pueden hacerlo desde ya. Las tapas sueltas, confeccionadas en cartón y tela y con las letras doradas, se venden a un peso. La encuadernación completa, remitiendo a esta Administración los pliegos publicados, vale $ 1.90, incluyendo 20 centavos para el franqueo.

TALLERES GRAFICOS LA PROTESTA

Se hace toda clase de trabajos de imprenta y encuadernación

Libros — Folletos — Revistas Periódicos — Estatutos
Carteles— Manifiestos — Programas — Recibos, etc.
Estampillas de cotizaciones
Sellos de goma — Clisés
Fotograbados y estereotipias